

# မန္တမ္ဂုဒ္ဓအလင်း

၁၃၇၉ ခနှစ် တန်ခူးလဆန်း ၂။

၂၀၈၈ ခန့်စာ မတ် ၁၈ ရက်၊ တနင်္လာနွေးနွေး

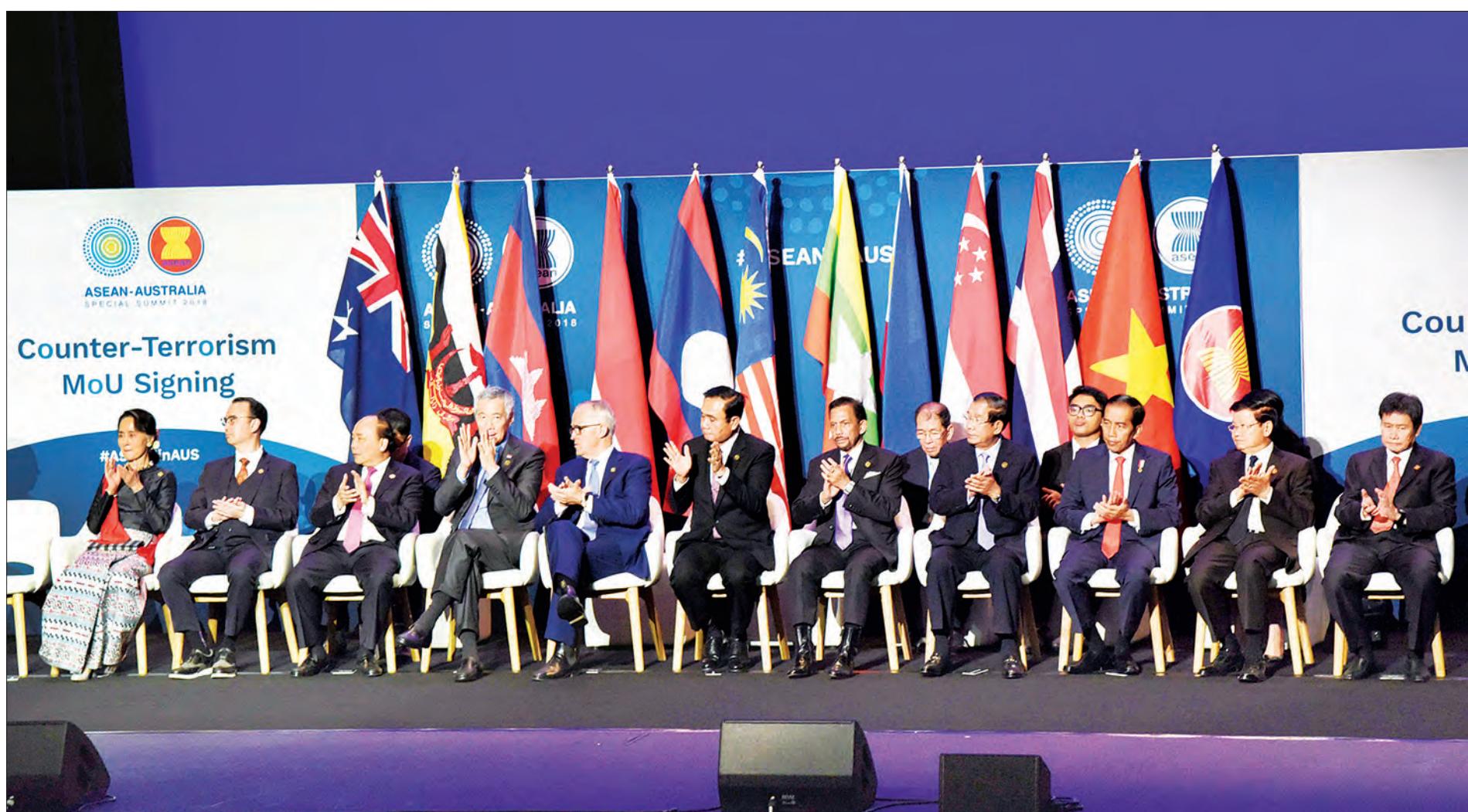
## ବୁଦ୍ଧିମତୀରେ ପ୍ରକାଶିତ ଲିଖନ୍ତିରେ

ပန်းရန်းသည် လေညာကို မသွား၊ စန္ဒကူးအနဲ့၊ တောင်လေပါ  
ပန်းအနဲ့၊ စံပယ်ကြက်ရှိနဲ့၊ ပန်းအနဲးသည်လည်း လေညာသို့  
မသွား၊ သူ့တော်ကောင်းတို့၏ အနဲးသည်သာ လေညာသို့  
သွား၏။ သူ့တော်ကောင်းတို့၏ ဂုဏ်သတင်းသည် အရပ်  
မျက်နှာအားလုံးတို့၏ ပုံးနှီးလိုင်ကြ၏။

အတဲ့ (၅၇)၊ အမှတ် (၁၆၉)

# Ceremony of MoU on Counter – Terrorism လက်မှတ်ရေးထိုးပွဲ

## နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပဂ္ဂလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစကြည် တက်ရောက်



နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းမှုကြော် Counter – Terrorism Conference ပိတ်ပဲအခွဲ့အနားနင် Ceremony of MoU on Counter Terrorism လက်မှတ်ရေးထိုးပဲအခွဲ့အနား သို့ တက်ရောက်စဉ်။

သတင်းစဉ်

ପ୍ରକାଶକ ମନ୍ତ୍ରୀ ୧୭

တာဝန်ရီသများက လေဆိပ်၏ ကြိမ်ဆိန်တဲ့ ဆက်ကြသည်။

ထိမ္မတလင်းနိုင်တော်၏အတိပင်ခဲ့ရှိပဲနဲ့ အဖွဲ့ဝါယာသည် ချိန်အပြည့်ပြည့်ဆိုရာလေဆိပ်မှ ဆက်လက်ထွက်ခွာရာမတ ၁၇ ရက် ဒေသခံတော်ချိန် နံနက် ၁၀ နာရီ ၁၅ မိနစ်တွင် ထွေကြေးလျစနာဟာယနိုင်ငံ ဆင်ဒါနီမြို့ Kingsford အပြည့်ပြည့် ဆိုရာလေဆိပ်သို့ ရောက်ရှိကြသည်။

စာမျက်နှာ ၃ ကော်လံ ၁

ရင်ခွင့်မဲ့ကလေး၊ ပြောသူရေးနှင့်  
ကာကွယ်စောင့်ရှုက်ရေးလုပ်ရားမှုအခမ်းအနား၊  
နိုင်ငံတော်သမဂတ်၏နှစ်ဦး ဒေါ်စစ်လင် တက်ရောက်

66 / 6

နှစ်နိုင်ငံ ကုန်သွယ်မှုလုပ်ငန်းများ  
မြှင့်တင်နိုင်ရေး ဟောင်တော်ကုန်သွယ်ရေး  
စခန်း ပြေားပမ်းနေ

22 / 22

သမ္မတရှိကျင့်ဖျင့် တရာ်ပြည်သူသမ္မတ  
နိုင်ငံ၏ သမ္မတအဖြစ် ပြန်လည်ရွေးကောက်  
တင်ပြောက်ခံရ

22







နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆန်းစုကြည် New Colombo Plan afternoon tea အမ်းအနားသို့ တက်ရောက်စဉ်။

သတင်းစဉ်

၁၅

နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ်နှင့်  
 အဖွဲ့အား သာစတွေးလျော့နယ်ဟာယနိုင်ငံ  
 ပစိတ်နှင့် အပြည်ပြည်ဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုး  
 တိုးတက်ရေး ဝန်ကြီးဌာနဝန်ထူး  
 The Hon Concetta Fierravanti  
 Wells : သာစတွေးလျော့နယ်ဟာယ  
 နိုင်ငံဆိုင်ရာ မြန်မာသံအမတ်ကြီး  
 ပြီးသာအောင်ညွှန်နှင့်နေ့ မြန်မာ့နိုင်ငံ  
 ဆိုင်ရာ သာစတွေးလျော့နယ်ဟာယနိုင်ငံ  
 သံအမတ်ကြီး Mr. Nicholas  
 Coppel နှင့် တာဝန်ရှိရမှားက  
 လေဆိပ်၏ ကြိုစိန်တော်ဆက်ကြသည်။

ရန်ကုန်  
ထိုနောက် နိုင်ငံတော်၏ အတိုင်ပင်ခဲ့  
ပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင် နေးစွာကြည့်နှင့်အဖွဲ့ဝင်  
များသည် မေ့ဆိတ်ယဉ်များ၏ အောင် အောင်  
တည်ခိုမည့် The Intercontinental  
Hotel သိ ရောက်ခိုက်သည်။

မှတ်တမ်းတင် စာတိပုဂ္ဂက်

ထိမ္မတန်ဆုံး နိုင်ငံတပ်၏  
အတိုင်ပံ့ပူရှိလွသည် International  
Convention Centre သို့မောက်ခြားပြီး  
အမြတ်ဆုံးလျော့ဝန်သာမ်းနိုင်ငံဝန်ကြီး  
ချုပ် မလဲကွန်တန်ဘဲလ်၊ အာဆီယံနိုင်ငံ



နိုင်ငံတော်၏အတိုင်ပင်ခံပုဂ္ဂိုလ် ဒေါ်အောင်ဆုံး၏ကြည် International Convention Centre တွင် စွဲစောင့်လျော့ဝန်သဟာယနိုင်ငံဝန်ကြီးချုပ် မဲလ်ကွန်တန်ဘဲလ်၊ အာဆီယံနိုင်ငံယျားမှ နိုင်ငံခေါင်းဆောင်ယျား၊ အိုးရအွေးအကြယ်၊ အာဆီယံအတွင်းရေးရှုံးချုပ်တို့နှင့်အတူ မူတ်တမ်းတင်ဓာတ်ပုဂ္ဂိုလ်စင်။

ເມືອງເມົາງ  
ວຽກ



ඉතුදු පූරුෂ තෙලු ||  
 යදින් අනුගාර හිඳු දැන්වා හිඳු දැන්වා  
 අග්‍රියා පූරුෂ ගිරිය ගිරිය ගිරිය  
 ඉග්‍රුවා තෙලු New Colombo  
 Plan afternoon tea අම්බා අනුගාර පූරුෂ පූරුෂ

ତାଙ୍କରେଣୁଗ୍ରହିତାମ୍ବଳୀ  
ଲାଗ୍ନମୁଦ୍ରଣେଃଯଃ  
ଆପଣିଃଆକ୍ଷାଃତାଂ ଆପଣିଯ୍ୟାତାଂ

ရေးမှူးချုပ် Dato Lim Jock Hoi နှင့်  
စွာအကြော်လျော်သာယနိုင် နိုင်တို့၊  
ရေးဝန်ကြီး The Hon Julie Bishop  
တိုက Memorandum of  
Understanding on Counter -  
Terrorism ကို လက်မှတ်ရေးတိုက်  
ချုပ်။

သတင်းစဉ်

လေဆိပ်သို့ ရေက်ရှိ

သတင်းစဉ်



ကျော်စုံမှ

ပူးတဲ့ သဘာပတိဖြစ်သည့် Crans Montana Forum ဂုဏ်ထူးဆောင် ပေါ်လျှင် သံအမတ်ကြီး Mr.Jean-Paul Carteron က နှစ်ခွင့်းခေက်စကား ပြောကြားသည်။

ထိုနောက် ဒုတိယယမ္မတက မိန့်ခွင့်း  
ပြောကြားရာတွင် မိမိအနေဖြင့် Dakhla  
မြို့၏ ကျင်းပဲပြုလုပ်သည့် Crans  
Montana Forum သို့ ပထာမဆုံး  
အကြိမ် ပါဝင်တက်ရောက်ခွင့်ရသည့်  
အတွက် ဂလ်ယူမ်းမြောက်ပါကြောင်း၊  
မြန်မာကိုယ်စားလှယ်အဖွဲ့ကို စိတ်ကြေး  
ခဲ့သည်အတွက် ကျော်တော်ရှိကြောင်း  
နှင့် ဒွေးထွေးပဲပြုလွှာကြေးမြို့ပြီး သော်ဝါတ်  
ကျော်မှုပျော်းအတွက် စီရင်စိစ်သာယျား၊  
နှင့် မော်ရှိကို အစိုးရတိုကို ကျေးဇူးတင်ရှိ

ပါကြောင်း။

နှဲဗျားရေးဆက်ဆံမှုများအင့်ပြေဆေား  
နှစ်နိုင်ငံ ဆက်ဆံရေးနှစ်ပတ်သက်၍  
ယခုနှစ်စဉ်ညွှန်မှန်မာနိုင်ငံနှင့် ဘေးရှိကို  
နိုင်ငံအကြေား သတ်မှတ်နာဂတ်  
ထူးလောင်သည့် နှစ် (၁၀) ပြည့်မြောက်  
သည့် နှစ်ပတ်လည် ဖြစ်ပါသည်။  
ဘေးရှိကိုနိုင်ငံအပါအဝင် အခြားမိတ်ဆွေ  
အာဖိုကိုနိုင်ငံများနှင့် ဆက်ဆံရေး  
ချုပ်ကြည်ရင်နှင့်မှန် ပူးပေါင်းဆောင်  
ချွမ်းမှုများ ပို့စိုးတက်ခိုင်မြေလိုသည့်  
အတွက် ဖို့ရမည့် ပါဝင်တက်ရောဂါဌုင်း  
ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ယခြားရှိခိုင်အနေဖြင့် ဖွံ့ဖြိုး  
လိုပိုင်းယောက် ပို့စိုးတက်ခိုင်း၊

နှင့်များအနေဖြင့်  
ဆင်ခွဲမှုများအနေဖြင့်  
အဆုံးသတ်ရေး ကဗျားတို့ ကာကွယ်  
ရေး၊ သာယာဝပြောမှု ရှိရေးကို  
ဖော်ဆောင်ရန် ရည်ရွယ်ပြီး အတည်ပြု  
ပြေားနှုန်း (New Partnership  
for Africa's Development -  
NEPAD) နှင့် အာဖိုက 2063  
Agenda တို့ကို ချမှတ်ဆောင်ရွက်မှု  
အပေါ် ဝင်းမြောက်ကုတ်ယူပိုပါကြောင်း  
ပြန်မှုနိုင်ငံအနေဖြင့် အာဖိုကနိုင်ငံ  
များနှင့် ပို့စိုး ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်  
သွားမည်ဖြစ်ပောင်းကို ထပ်လောင်း  
ပြောကြားလိုက်ပောင်း။



**Crans Montana Forum on Africa and South-South Cooperation** အစည်းအဝေး ဖွင့်ပွဲအမီးအနားသို့ တက်ရောက်ကြသူများအား တွေ့ရစဉ်။  
သတင်းစဉ်

၁၂၁

မြန်မာနိုင်ငံသည် ၁၉၅၂ ခုနှစ်တွင်  
ကျော်းမွှေသည့်ဘဏ်ဒေသီး (Bandung)  
ညီလာခံဟု လူထိများသည့် သမိမ်းဝင်  
အာရာအာရာများတွင် ညီလာခံကို စိစ္စာကျင်းပါ  
သည့် နိုင်ငံများထဲ တစ်နိုင်ငံဖြစ်သလဲသိသော  
လွန်ခဲ့သော နှစ်ပါး၊ မြောက်ဆယ်ကျော်  
က အာရာနှင့် အာရာများတွင် သေးစိုးသိသောတ်  
ခုစွဲကြည်ရင်းမြို့မြိုင် သေးစိုးသိသောတ်

အလောက် သွေးစည်းညီညွှတ်မှု ခင်မင်  
ရင်းနှီးနှီးရှိသည့် ဆက်ခံရေး ပို့ပို့  
ကောင်းမွန်လာရေးအတွက် လည်း  
ကောင်း၊ ကုန်သွယ်မှုပိုင့် စီးပွားရေး၊  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်နိုင်ရေး နည်းလမ်း  
များ ရှာဖွေရန်အတွက် လည်းကောင်း  
ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်သွားမည် ဖြစ်ပါ  
ကြကောင်း။

မိမိတို့ အစိုးရအနေဖြင့် ဆယ်စုနှစ်

ပြီး နိုင်ငံခြားရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများအတွက်  
သေခါးဖွံ့ဖြိုးထားပါကြောင်း။

ယလေနိုင်စာသည် အာဖရိကတိုက်၏  
လိုင်းလုံး ညီညွတ်မှုနှင့် စဉ်ဆက်မပြတ်  
ဖြေားတိုးတက်မှုကို ပိုမိုခိုင်မာစေရဲ  
မာမက အာရှုနှင့် အာဒရိကအကြား  
နှင့်နှီးသည့် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မှုများကို  
ဖြစ်ဆောင်ပေးမည် ဖြစ်ပါကြောင်း၊  
ပွားရေးရှုနှင့် ပညာရေးတွင် နှစ်ဖက်သော  
ညံသူလူထမ္မားအကြား ချိတ်ဆက်  
ဆောင်ရွက်ဖိန်မှုတို့ မြှင့်တင်သွားရန်  
အတွက် အတူလက်တွဲ ကြိုးပမားဆောင်  
ရွက်သွားကြစေလိုပါကြောင်း။

ယခုကဲ့သို့ အရေးပါလုသည် ဖြစ်ကဲ့  
ပျော်ပေးသည့်အတွက် မော်ရှိကိုစိန်ငံ၏  
ပောင်မင်းမြတ်ကို ကော်မူအထားတင်ရှိပါ  
ရေး အချက်အချာကျယ်ည် နေရှု၍  
တည်ရှိသော နိုင်ငံဝယ်ဖြစ်ကြောင်း  
သိရသည်။

ပင်လယ်ရေကြောင်းကုန်သွယ်ရေး  
တို့နောက် ပင်လယ်ရေကြောင်း  
ကုန်သွယ်ရေး၊ ပါးလုပ်ငန်းနှင့် အာဖိုက  
သာ အစာအသာကျ ဖူးပုံရောနဲ့  
သိခက်မပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတို့တက်ရေဆိုရေ  
ကျွန်ုင်အလိုက် ဆွောနွောပွဲများသို့ စိုက်နိုင်း  
ကောင်းမွန်ရေး၊ ဒေသတွင်းပီးပွားရေး  
လူမှုဘဏ်နှင့် သဘာဝပတ်ဝန်းကျင်  
ဆိုင်ရာ ဖွံ့ဖြိုးတို့တက်ရေး၊ ကမ္ဘာ  
နိုင်းများနှင့် ချိုက်ကြည်ရင်းမှု ပါ တိုးပွား  
စေရေးကို ရည်ရွယ်ဖြီး ကျင်းပြုရေး  
ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ သတင်းစဉ်



ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင်ဇော် Dakhla ပြည်နယ်အပ်သူများက Crans Montana Forum on Africa and South-South Cooperation အစဉ်အဝေးသို့ တက်ရောက်လာကြသည့် မိတ်ဖက်နိုင်ငံများမှ နိုင်ငံခါးမောင်များနှင့် အစိုးရအကြံအကဲများအား တည်ခင်းညွှန်ခဲ့သည့် ဂုဏ်ပြည်စာစားပွဲထဲ တက်ရောက်စဉ်။ သတ်းစဉ်

တော်မွတ်မှု ရွှေပြောင်းအခြေခွဲမှု  
ရာသိပုဂ္ဂန္တပြောင်းလဲမှု အလုပ်လက်မဲ့  
ဖြစ်မှု အကြမ်းဖောက်မှုများ အစွမ်းရောက်မှု  
ဆိုက်ဘာလုပ်မြေရေးနှင့် ချွောက်လီယား  
စဉ်ပွဲမြိုင်းခြောက်မှု စသည်စိန်ခေါ်မှုများ  
ကိုရင်စိုင်ရပ်ကျက်ရှိပြောင်း၊ ယင်းစိန်ခေါ်  
မှုများကိုဖြောက်နိုင်ရှိပြောင်း၊ ယင်းစိန်ခေါ်  
ပြောင်းရမည့်ကို အားလုံးအသိပင် ဖြစ်  
ပြောင်း၊ စဉ်ဆက်မှုပြတ် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်  
မှုရှိသော လမ်းပြောင်းသာလုပ် ပိမိတုံး









ပြည်တွင်း ပြည်ပ သတင်းမီဒီယာအဖွဲ့၊ အိုးထိန်း၊ ခုံတိုင်နှင့် ကြိမ်ချောင်းကျေးရွာများသို့ ကွင်းဆင်းသတင်းရယူ

စစ်ဆေး မတ ဘု

မြည်တွင်း မြည်ပ သတင်းသမားများပါဝင်သည့် သတင်းမီဒီယာအဖွဲ့သည် ယနေ့  
နံနက်ပိုင်းတွင် မောင်တော်မြှုတ္ထံ ရောက်ရှိတွေ့သည်။

ရင်းလင်းပြောကြား

အခုပါအဖွဲ့အား မောင်တော်၏၊ အထွေထွေအုပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာနဲ့၏ ခရိုင်အပ်ချုပ်ရေးမှူး၊ ဦးရဲထွဲငြက် တစ်စက်နိုင်ငံမှ ပြန်လည်ဝင်ရောက်လာမည့်သူများအား စိစစ်လက်ခံရေး၊ နောက်ထားရေး၊ ဒေသတော်ဥပုံမြို့အေးရေးနှင့် ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်ရေးနိုင်ရောက်လုပ်ငန်းများအား အရိုင်အဟာရ် မြှင့်တွင်ဆောင်ရွက်နေ့များကို ရှင်းလင်း ပြောကြားပြီး သတင်းမီဒီယာသမားများ၏ သိရှိလိုသည်များကို ပြန်လည်ဖော်ကြား သော် (ယာပုံ)

သတင်းရယ်

မွန်းလွှဲပိုင်တွင် သတ်စီဒီယာအဖွဲ့သည် မောင်တော်မြန်မာယဉ်ရှိ မြတ်ပိုင်းရှင်း  
သားပျူးနေထိုရာ ခုတိုင်နှင့် မြဝတ္ထိကျော်ရွာ ဟန္တာဘာသာဝေမျှး နေထိုရာ



ပြည်တွင် ပြည်ပ သတ်မှတ်မီယာအနဲ့ ကြိမ်ချောင်းကျေးချွာ၏ UEHRD အစီအစဉ်ဖြင့် နေအိမ်များတည်ဆောက်ပေးမှနင့် ပတ်သက်၍ သိလိုသည်များ မေးမြန်တို့။

**ARSA** အစွဲးရောက်အကြိုင်းဖောက်သမားများ၏ တစ်စောက်နှင့်သို့ ဖမ်းခွံခြားပြန်လည်ရောက်ရှိလာသည့် ရဲဘောက်ကျကျေးစွာမှ ဟိုကြာသာဝင် အပျိုးသမီးများအား ပြည်တွင်းပြည်ပ သတ်မှတ်ယာအဖွဲ့က သိရှိလိုပါသည်များ ပေးပြန်စဉ်။

နှစ်နိုင်ငံ ကုန်သွယ်မှလုပ်ငန်းများ မြှင့်တင်နိုင်ရေး မောင်တောကုန်သွယ်ရေးစခန်း ကြိုးပမ်းနေ

မောင်တော့ မတ် ၁၇

မောင်တောကုန်သွယ်ရေးစခန်းသည်  
အကြမ်းဖက်မှုပြုစဉ်ပျေား ဖြစ်ပွားပြီး  
နေဂံလိပ်ငါးတွင် နှစ်နိုင်ငံ ကုန်သွယ်မှု  
လုပ်ငန်းများ ဖြင့်တင်နိုင်ရေးအတွက်  
စီးပွားရေးလုပ်ငန်းရှင်များ၏တောင်းဆို  
ချက်အရ ကျပ်ပြောဖြင့် ပိုကုန်ပစ္စည်းများ  
တင်သွင်းခွင့်ပြုထားကာ ကုန်သွယ်မှု  
လုပ်ငန်းများ ပြုစွမ်းတင်နိုင်ရေး ကြိုးပိုး  
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိပြောင်းမောင်တောာ  
ကန်သွယ်ရေးစခန်းမ သိရေသာ။

“အရင်က နှစ်နိုင်ငံကုန်သယ်မှ  
အဖြစ် ပိုကုန် ဆွင်းကုန်ပစ္စည်းတွေကို  
အမေရိကန်နဲ့ခေါ်လာနဲ့ သတ်မှတ်ထားခဲ့  
ပါတယ်၊ အခုချိန်မှာ နှစ်နိုင်ငံစီးပွားရေး၊  
လုပ်ငန်းရှင်တွေရဲ့ တော်းခါဗိုအရ  
လယ်ယာထွက်ကုန် ပစ္စည်းအချိန်၊  
စက်မှုကုန်ချော်ပစ္စည်းတွေကို မြန်မာ  
ကျုပ်ငွေ့နဲ့ ပိုကုန်ပစ္စည်းတွေ တင်ညွှန်ခြင်

ପ୍ରିଯାଃ ପିତାଯୁ ଲାଗ୍ଯାଦ୍ଵାରା ବ୍ୟାହ୍ୟନ୍ତି  
ଦେଖାଇଥିଲୁ ଏବଂ ଆଶୀଁ ଫଳିଣ୍ଠିଲେ କୋରାଗାନ୍ତି  
ଲେଖିଲା (ଆଶେଧି) | ହିଂସାରେ କୋରାଗାନ୍ତି | ଏକ  
ଜ୍ଞାନୀହୀନିଃ ହିଂସା (ଆଶେଧି) | ଏକଜ୍ଞାନୀହୀନିଃ ହିଂସା  
ପଢିଲୁ ଏକଥିଲୁ ବିକାଶିତାବଳୀରେ ଦେଖାଇଲୁ ମହାନ  
ବିଜ୍ଞାନୀଙ୍କୁ ଏକଥିଲୁ ଏକଥିଲୁ

ଭ୍ରମିଲୁହୁପେଃତ୍ତାଃପିତାଯ୍ । ଠଗମ୍ଭ  
ଗୁଣ୍ଠିଷ୍ଵେବୁ ବଦ୍ଧିଲ୍ଲେଟେଭିତ୍ତି ତିକ୍ଷଣି  
ଠଗିନ୍ତିପ୍ରେବୁଗର୍ବେଶିତ୍ତିନ୍ତି ବିକ୍ରାଂତିଃଲ୍ଲେଖି  
ହୀଃଯିତ୍ତିଧ୍ୟାବି ବନ୍ଦିଶିଳେଷେ ବେଗୁତାଙ୍କ  
ତୋରିନ୍ତିଃତାତ୍ତ୍ଵି ଦ୍ଵିତୀୟକ୍ଷଣିଲ୍ଲେଟେବୁଗିଲ୍ଲେଖି  
ମୁଣ୍ଡମାକୁପିଣ୍ଡକ୍ଷଣି ବର୍ତ୍ତମାନିପି

က ပြောသည်

မြန်မာ-ဘဂ်လားဒေါ်၏ နှစ်နိုင်ငံ တွင် ကုန်သွယ့်မှုပမာဏ အမေရိကန် ဒေါ်လာ ခုနှစ်သိန်းကျော် တိုးလာကြောင်း

သုတေသနများကို အဆင်ရှင်ကန်  
ဒေါ်လာဖြင့် ရောင်းခွေထုပ္ပန်တွင်  
ငွေကြော်လည်မှုများ အဆင်မပြ  
သည်အတွက် တာဝန်ရှိသူများထဲ တင်ပြ  
တောင်းဆိုမှုများ ပြုလုပ်ခဲ့သောကြောင့်  
အဆိုပါ သွင်းကုန်ပိုကုန်ပစ္စည်းအချို့  
ကို ဖြန့်မာက်ပွဲဖြင့် ရောင်းဝယ်မှုများ  
ပြုလုပ်နိုင်နိုင် အဆင်ပြောရေးအတွက်  
တာဝန်ရှိသူများက ဖြော်လုပ်မှုများ  
ပြုလုပ်ပေးခဲ့ကြောင်း သိရသည်။

မောင်တော်ကုန်သွယ်ရေးစာနှင့် ၂၀၁၃ ခုနှစ် ဖြော်လုပ်မှု ၂၀၁၄ ခုနှစ် မတဲ့ ဘုရားရက်အထိ ၆၅၇မှု မျိုးငြင်ငါးမှု ပိုကုန်ပေးကြ မှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၁၃ သန်းကျော် ရှိခဲ့ပြီး ၂၀၁၆-၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာန်စွဲတွေ ကုန်သွယ်ပေးကြ အမေရိကန်ဒေါ်လာ



သတင်းနှင့် ဓမ္မပုံ  
ကျော်သူဝင်း၊ အေးမင်းသူ







သမ္မတရှိကျင့်ဖျင့် တရာ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၏  
သမ္မတအဖြစ် ပြန်လည်ရွေးကောက်တင်ပြောက်ခံရ

ပေကျင်း မတ် ၁၇

(၁၃) ကြိမ်မြောက် အပျိုးသာပြည်သူ့ကွန်ဂရက် ပထမအကြိမ်အစဉ်းအဝေး၏ လက်ရှိတာဝန်ထမ်းခေါင်နေသော တရာတ်သမ္မတရှိကွန်ဖျင့်ဖြင့် တရာတ်ပြည်သူ့သမ္မတနိုင်ငံ၏ သမ္မတအဖြစ် ပြန်လည်ရွေးကောက်တင်မြောက်ခဲ့ကြောင်း ဆင်ဟွာသတင်တစ်ရပ်တွင် မတ ၁၇ ရက်က ဖော်ပြခဲ့သည်။

အသက် ၆၇ နှစ်ရှိပြုခြင်သည့် ရီကျော်ဇုန်ကို တရာ့ထိန်းငံ၏ သမုတ္တအဖြစ် ပြန်လည်ရွေးကောက်တပ်ပြောက်ခဲ့သည်။ အတွက် ဝမ်းမြောက်ဂုဏ်ယူပါကြောင်း ရရှိသော်လည်းကောင်း၊ သမုတ္တလုပ်ကလည်း သတ်မှတ်ပေးပို့ဆဲသည်။

တရုတ်နိုင်၏အမျိုးသားပြည်သွေ့ကွန်စိရက်တွင် ယခုကဲ့သို့ သမုတ္တအဖြစ် ပြန်လည်ရွေးကော်တင်ပြောကြခြင်းခဲ့ခြင်း၊ သည့်အတွက် အဆွဲတော်၏ ခြင်မြတ်သောဂုဏ်သိက္ခာနှင့်လုပ်ခြင်း နောက်ထပ်တော်နှင့် သက်သေထူးလိုက်ခြင်းပါဝါဒ၏ကြောင်း၊ တရုတ်နိုင်၏ လုပ်မြှုပ်နှံခွဲ့ဖိုးတိုးတက်လာသည့် လူမှုစီးပွားရေးကဏ္ဍနှင့် နိုင်ငံတကာအာတုခံပေါ်တွက် မိမိနိုင်ငံ၏ အကျိုးစီးပွားရေးကို ကာကွယ်စောင့်ရောက်သည့် စွမ်းဆောင်မှုတို့ကို အသိအမှုတုပြလိုက်ခြင်းပေါ်ဖြစ်ကြောင်း သဝက်လွှာတွေကြေားသည်။

ထိအပ်ရှေး-တရာတ်နှစ်ဦးင်းဆက်သံရေးမှာ ယာနှစ်ဦးတွင် အသစ်တစ်ဖန်တီးမြှင့်လာသည်ဖြစ်ရ နိုင်ခြင်း၊ များအကြေား စွဲပြီးမှတေအောင် အပြန်အလုန်အကျိုးအမြတ်ဖြစ်ထွန်းအောင် ပူးပေါင်းဆောင်ရွက်မည့် စံနှုန်းကောင်းဖြစ်လာ၍ ကြောင်း၊ အဆွေတော်နှင့် ထပ်မံတွေ့ဆုံးဆွေးနွေးမှုများပြုလုပ်မည့်အတွက် အလွန်ကိုပင် နှစ်သက္ကရာဇ်လန်းဝမ်းမြောက်ရပ် ကြောင်းနှင့် နှစ်ဦးင်းဆက်သံရေးမှုနှစ်ဦးတွင် ထပ်မံတို့ဖြုံးလပ်ဆောင်ဦးင်းမည်ဟု ယဉ်ကျေပါကြောင်းသည်ဖြင့် ဖော်ပြထာ သည်။



A soldier in camouflage gear and a helmet is operating a large machine gun mounted on a vehicle. The soldier is looking through the scope of the weapon, which is mounted on a tripod. The vehicle has a large white cylindrical container on top. The background shows a brick building and some trees.

ရွှေးကောက်ပွဲ ဆောလျင်စွာကျင်းပရေး  
ဆလိုပက်ပြည်သူများ ဆန္ဒပြ

ဆန္ဒပြုပွဲတွေစီစဉ်သူတည်းက လတ်တလောအနီးအခြာင်းအလဲများသည်၊ အမိကပြန့်လည်တည်ဆောက်မှုများမဟုတ်ခြကြာင်း၊ ယခင်ကတည်းက ဆွဲနေ့ထားသည့်အကြောင်းတရားများဖြစ်ခြကြာင်း၊ တကယ့်အရေးကြီးကိုမှုမှုကြေားဖြစ်ရေးကောက်ပုဂ္ဂန်းပန်းစီမံချက်ချိုင်း၊ ပြောကြားသည်။

သတင်းလောကာဆရာဆရမများနှင့် ကျောင်းသားစိတ်စားလယ်များကလည်း  
အစိုးရနှင့် ကျောင်းသုံးနေသည့်စနစ်အပေါ် အပုံးအကြည်မရှိကြောင်း ပြောဆိုခဲ့ကပြီ  
ပြောင်းလဲများ၊ လုပ်ဆောင်ရွက်လိုအပ်ကြောင်းနှင့် ရွေးကောက်ပွဲဆောလျှပ်စွာကျင်းသံ  
နိုင်ရေးစာသည်တိဂုံလည်း တိဂုံဘဏ်းပြောကြားခဲ့သည်။

ထိုအတူ ကိုယ်စားလုပ်များက ရဲတော်ဖွေအကြီးအကဲ တိဘောက်စ်ပါနှင့် အထူ အိုးရရှေ့နေ့ ၁၂ ဆန်ကိုဟာဆိုလည်း ရာထူးမှန်တဲ့တွေက်ပေးရန်တောင်းဆိုတဲ့ သည်။ ဆလိုကိုနိုင်တော်ဝန်အခိုက်ကပြေားပဲမူများမပြုလုပ်မချင်း၊ ဆက်လက်ဆုံးပဲ မူများပြုလုပ်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဆန္ဒပွဲဖြစ်မောက်ရေး ဦးဆောင်လှုပ်ရှားသူများက ပြောခဲ့သည်။



ဖလစ်ပိုင်မြေက်ပိုင်းတွင်  
လေယဉ်ပျက်ကျမှုဖြစ်ဟု  
၁၀ ဦးသေဆုံး

မနိလာ မတ ၁၇

ဖိလစ်ပိုင်နိုင်ငံမြောက်ပိုင်းတွင် မတ ၁၇ ရက်က လူခြောက်ဦးလိုက်ပါဒီးနှင့်သော အပေါ်စားလေယဉ်တစ်စင်းပျက်ကျခဲ့ပြီးနောက် လူ ၁၀ ဦးသေဆုံးခဲ့ကြောင်း သက်ဆိုင်ရာ အာဏာပိုင်များကပြောခဲ့သည်။ အင်ဂျင်နှစ်လုံးတံ့တိပိုက်ပါ ပီအေး၊ ၂၃ အပေါ်စားလေယဉ်ပေါ်တွင် လိုက်ပါလာသော လူဝါးပါးလုံးသေဆုံးခဲ့ပြီး အခြားပါးဟိုများလေယဉ်ပျက်ကျမှဖြစ်စားစံ၏ သေဆုံးခြင်းဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

လက်ရှိအချိန်အထိ လူ ၁၀ ဦးသေဆုံးလျက်ရှိကြောင်း ပဲတပ်ဖွဲ့က ပြောခဲ့သည်။ ဒါမ်တစ်လုံးပေါ်သို့ ပျက်မကျခေါင်လေယဉ်မှာ ပေ ၄၀ ရှည်သော စာတ်အားလုံးမြန်မြို့သည်တိုင်ကို ဝင်တိုက်ခဲ့ကြောင်း၊ ထိုနောက် ပါက်ကဲကာ အီမ်ပေါ်ပျက်ကျခဲ့ခြင်းဖြစ်ကြောင်း မှက်မြင်တော်စိုးမှားက ပြောခဲ့သည်။

လက် ၆၇၁

၁၁၃၂ ၁၇၈၀ ၁၂

ကန်းဒီးအစိုင်းက ပြည်ထောင်စုကြံ့ဌာန၏ပြောရေး ဆိုခွင့်ရှိသူ နာဂုံစိန်က ကားမြို့တွင် ဖြစ်ပွားသော တိုက်ခိုက်မှသည် အသေခံးခွဲတိုက်ခိုက်မှတေစာခြေဖြင့်ကြေား ဖော်ပြုသောလည်း မည်သည့်အသေးစိတ်အချက်မျှ ဆက်လည်းငြိုင်ခြားတပ်ဖွဲ့မြှုပူးနယ်မြို့တွင် ယဉ်စွဲတန်းများတို့ကိုခိုက်မှုများ လုပ်ဆောင်လျက်ရှိကြပ်၏ ထိုသို့တိုက်ခိုက်မှုများပြုလုပ်ခဲ့သည့်အတွက် သေခုံးအကြော်မြေများမှကြောခဏ ဖြစ်ပြားလေ့ခိုက်တော်းသေရာသည်။ ဆင်ဟာ့

နိုင်ငံတော်  
သတင်းထို့ထွား

တူရကီတောင်ပိုင်၍  
တိုက်ခိုက်မှုလုပ်ဆောင်ရန်  
ကြံစည်သည်ဟုသေယရှိသူ  
ငါ၏ ဦးကို ဖွဲ့သီးထိန်းသို့

အန်ကာရာ မတ် ၁၇

တူရခါတောင်ပို့၊ အဒီနာပြည့်နယ်၏  
အကြမ်းဖက်တိုက်ခိုက်ရဲ့ကြောစည်မြှင့်၊  
လူရှုံးကို ဖော်သိန်းသိမ်းခဲ့ကြောင်း  
နိုင်ပို့င် အနာဂတ်လူသတ်အောက်စိုက  
သောကြာနေစွာ ဖော်ပြုခဲ့သည်။

အကြမ်းပေါင်းလန်းကျင်တိဂုံးဖျက်ရေး၊  
ရဲတပ်ဖွှေသည် အဒါနာပြည့်နယ်တစ်လွှာ၏ရှိ  
တည်နေရာပေါင်း ၇၃ ခုတို့တွင် စစ်ဆင်  
ရေးဘောဇူးရွှေ့ခဲ့ကြပ်၏ လုပ်ခြောက်များ  
ခိုင်ရေသက်တင်းရေးမြှင့်တမ်းချက်  
ပြောဆို ချက်ကို ကိုယ်လုပ်အနာဂတ်လုပ်သတ်။  
ကအော်ပြခဲ့သည်။

ကုတ္တအလိုင်သမားပါတီ ပိုကောက်  
၏ တိရှိတွန်းမြှင့် သံသယရှိယဉ်များသည်  
လက်နှစ်များနှင့် အရေးပေါ်ပါက်ကွဲ  
စွဲည်းများဖြင့် အကြမ်းမောင်းတိုက်နှစ်မှာ  
လုပ်ဆောင်ရွက် ပြင်ဆင်းကြပောင်း  
သံရသည်။ ထိန်းသိမ်းဖော်ထားသူများ  
တွင် အမျိုးသား ပါးပို့နှင့် အမျိုးသား ၁၀  
ဦးပါဝင်ကြောင်း သတော်ခဲင်မြှစ်များက  
ဖော်ပြသည်။ ပိုကောက်အဖွဲ့ဂို့ တူရှိ  
က အကြမ်းမောင်အပ်စဥ်ရင်တွင်ထည့်  
သွင်းထားသည်။

၁၀

သီရိယာရိ အာဖရင်  
ကိစ္စတွင် ဥရောပပါလိမန်၏  
ဆောင်ရွက်မှုကို တူရကိုသမ္မတ  
ကန့်ကု၍

အန်ကာရာ မတ် ၁၇

သီရိရီယားမြောက်ပိုင်းရှိကုန်အတွက်မျိုးနှစ်လို့စုံ  
များ နေထိုင်ရာဖြစ်သည် အာဖရင်၏  
တူရာကိုတဲ့မတော်၏ ထိုးစစ်ဆင် တို့ကို  
ခိုက်မှုများကို ရပ်တွန်နေရေး ဥက္ကရာဇ်  
ပါလီဒ်နှင့် တူရာကိုအား တို့ကိုတွေ့သည့်  
အောင်ရွက်မှုကို တူရာကိုသမွတ် ရီမှေက်  
တော်အာဒိန်နှင့် ကြောသပတေးနောက်  
ငြင်းဆင်ခဲ့ကြေား သိရသည်။

အန်ကာရာရိ ဆုပေးပွဲခမ်းအနား  
တစ်ခု၏ စကားပြောဆိုခဲ့စဉ် အောင်ကိုက  
ညျောပပါလီခဲ့သည် သီးရီးယားရှိ  
အာဖြင့်ဒေသဗုံ ဆုတ်ခွာသားရန် တူကို  
ဂုံးတောင်းစိန္တနေကြောင်း သို့သော် ယခု  
ကဲ့သို့ ကြိုးမြှင့်မှုပျိုးသည် အချဉ်းအကြီး  
ကြိုးမြှင့်မှုသာ့ဖြစ်ကြောင်း ပြောကြားခဲ့  
သည်။

ထိသိမြှင့်ရန်မလျှင်လင့်နင်။ ကျွန်ုပ်  
တို့လုပ်ဆောင်ရမည့် တာဝန်များပြီး  
မချင်းအာဖြစ်မှ ထွေကွာသွားလိမ့်မည့်  
မဟုတ်ဟု သမ္မတအာနိန်က ပြောကြားခဲ့  
ခြောက်ငံ ခိုးဘာသု။

ବେଳୁବୁଦ୍ଧି କାହାରେ ପାଇଲା  
କାହାରେ ପାଇଲା କାହାରେ ପାଇଲା  
କାହାରେ ପାଇଲା କାହାରେ ପାଇଲା  
କାହାରେ ପାଇଲା କାହାରେ ପାଇଲା

၁၀

# ကျော်ခံသူတွန့် ကန်ကွက်သူတွေအလယ်က ထရန်ရဲ့ တံတိုင်းတည်ဆောက်ရေး မှတ်

ကလ္မပိုးမြင်



အမေရိကန်သမ္မတဒြေးနယ်တရရံ့ဟာ  
မက္ခဏဆိုကို နယ်စပ်တစ်လျှောက်မှာ  
တံတိုင်းကာရဲမယ့် ငါးခွဲအစီအစဉ်ကို  
ဆက်လိုက်ဆုံးလို အကောင်အထည်  
ဖော်ဖို့ ကြိုးစားနေပါတယ်။ ဒီကိစ္စနဲ့  
ပတ်သက်ပြီး အငြင်ပွားမှုတွေ၊ ဝေနွှဲမှု  
တွေ ဘယ်လိုပင် ပေါ်ထွက်နေပေးလယ့်  
လက်လျော့မယ့် အနေအထားမျိုးမရှိ  
သလောက်ပါပဲ။ အမေရိကန်နဲ့မက္ခဏဆိုကို  
ကုန်သတ်ပိုင်ခြားလိုကိုစိုး ထရန်အဖြ  
ဆန္ဒရှိနေခဲ့တဲ့ ကြိုးမားလုတဲ့ နယ်စပ်  
တံတိုင်းကြိုး တည်ဆောက်လိုအတွက်  
ထရန်ဟာ အမေရိကန်ပြည်ထောင်စု  
ကယ်လိုပြီးနဲ့ယေား ပြည်နယ်မှာရှိတဲ့  
ဆန္ဒဒိုက်နယ်စပ်မြို့မှာ ရွှေးဦးမှုလုပ်စံ  
ရှုရှုမျိုးကို ပြောခဲ့တဲ့ အိုးနေ့မှာ သွား  
ရောက်လေလာခဲ့ပါတယ်။

ဒီလူ၏ရှား ဆောင်ရွက်မှတွေက  
တံတိုင်းကြီးကာရဲ့ဖို့ ထရန်းယောက်လောက်  
တောင် စိတ်အား တောက်သုန္တနောက်ယံ့  
တာကို ဖော်ပြန်ပြီး လေ့လာစောင့်  
ကြည့်သူတွေကို ကျွမ်းကျင်သူအချို့တွေ  
လုမှာ သံသယဖြစ်စရေတွေကို ပေါ်  
ပေါက်လာစေခဲ့ပါတယ်။ ဒီလူတွေထဲမှာ  
အများစုက တံတိုင်းတည်ဆောက်မယ့်  
အစီအစဉ်ဟာ လူမျိုးရေးဆန်တယ်။  
ရီးရှင်းပြီး အချည်းနှီးသာဖြစ်စဲ  
ချေးကောက်ပွဲကားလအတွင်း ကတိ  
တစ်ခုသာဖြစ်တယ်လို့ ယုံကြည်နေကြ  
တယ်။ ဒါပေမယ အများစုက တံတိုင်းတည်

“ဒီတဲ့တိုင်းဟာ မဖြစ်မနေတည်ဆောက်ရမယ့် တံတိုင်းပဲ၊ မက္ကဆီကိုမှာ မူးယစ်  
ဆေးဝါး ရောင်းဝယ်ဖောက်ကားသူတွေ ခြေချင်းလိမ်နေတဲ့ ခုလုံအခိုန်မျိုးမှာ  
မူးယစ်ကုန်သည်တွေ အမေရိကန်ကို ဝင်ရောက်မလာအောင် တားဆီးပို့လိုကို  
လိုအပ်”

နေကြုတယ်၊ ထရန်က ဒီတိတိုင်းဟာ  
မဖြစ်မနေတည်ဆောက်ရမယ့် တိတိုင်းပါ  
မက္ခလာသိကုရှာ မူးယဉ်ဆေးရေးဝယ်  
ဖောက်ကားသုတေ ခြေချင်းလိမ့်နေတဲ့  
ခလိုအချင်မျိုးမှာ မူးယဉ်ကုန်သည်တွေ  
အဖော်ကုန်ကို ဝင်ဆောက်လဲအောင်  
တားဆီးစုံလိုကို လိုအပ်ပါတယ်လိုလည်း  
ပေါ့ပါတယ်။

နယ်စုပ်တဲ့တိုင်း<sup>ကြီး</sup> အကောင်  
အထည်ဖော်နှင့် အရေးဟာ ကိုယ်စိတ်နှင့်  
သိပါးလုံးနဲ့ လိုက်လိုက်လျှော့လှ  
ထောက်ခံ ရမယ့် ဂင်းခဲ့၊ မူဝါဒအတွက် အသက်  
သွေးကြောတွေ အရေးကြီးနေတယ်လို့  
ထရန်နာ နားလည်သောပေါက်ထားတဲ့  
ပုံစံပါပဲ။ ထရန်ဘို့ ထောက်ခံနှင့်  
အများစုံဘာဆိုခိုင် ပိုမိုတော်ကျိုးပိုင်မာတဲ့  
လူဝင်များကြိုးပေါ်ရေးဆိုင်ရာ မူးပါဒါကို  
အလိုင်နေကြတဲ့ သတေသနပြီး တဲ့တိုင်း  
တို့ချုပြု ချေထားတာ၊ အီလက်ထွန်းနှစ်  
ကင်မရာတွေနဲ့ အာရုံခံကိုရယာတွေကို  
တပ်ဆင် စောင့်ကြည့်တာတွေပိုမျိုး  
အကြို့ဥက်တွေဟာ ပုံပြီးထိရောက်လိုင့်  
မယ်လို့ လူအများက ထင်မြင်နေကြတယ်။  
တကယ်တော့ ရုပ်တိဘလဲဆိုက်နှင့်ပေါ်  
အမေတ်တွေတော်မဲ့ နယ်စုပ်တဲ့တိုင်းဟာ  
နယ်စုပ်လုံးချိုးရေးအတွက် မရှိမဖြစ် အရေး  
ကြိုးတယ်လို့ လုံးစွဲမြှုပ်ယူကြည့်ကြတာ  
မဟုတ်ပါဘာ။

တချိုကတော့ တံတိင်းကြီးရှိနေစိတိ  
ထောက်ဖြူကြပါတယ်။ အခုခုချိန်ဟာ  
အမေးကြန်က ငြားရွှေ့ယ်ဝဲပါကာဘူး  
ခြော်ပြောသူးလူမှအပေါ်မှာ အထူး  
အာရုံစိတ်မှုဟာ ထရာနဲ့ နိုင်ငံရေးဆိုင်  
ရာအပ်ပြုများပဲပေါ်သော်တဲ့ အမိန့်မျိုး

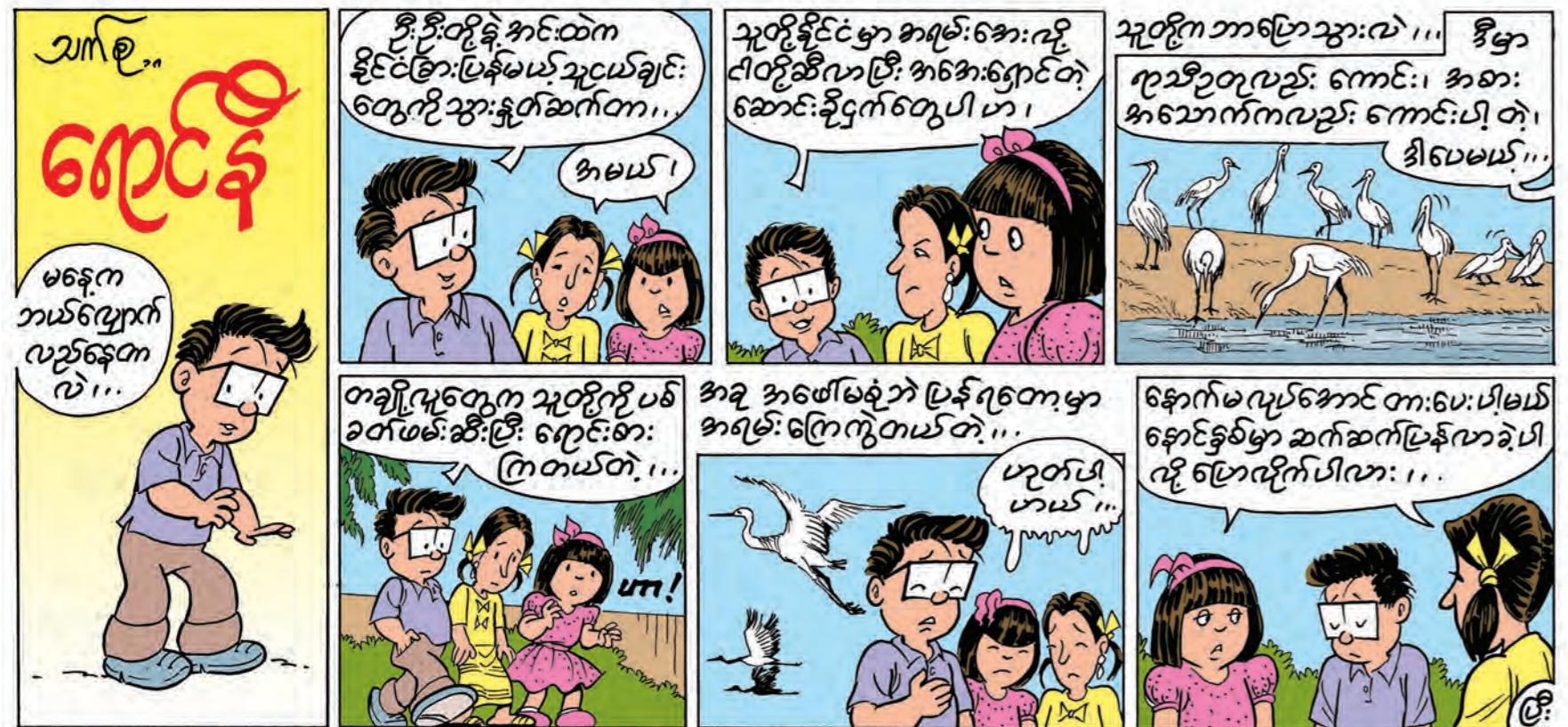
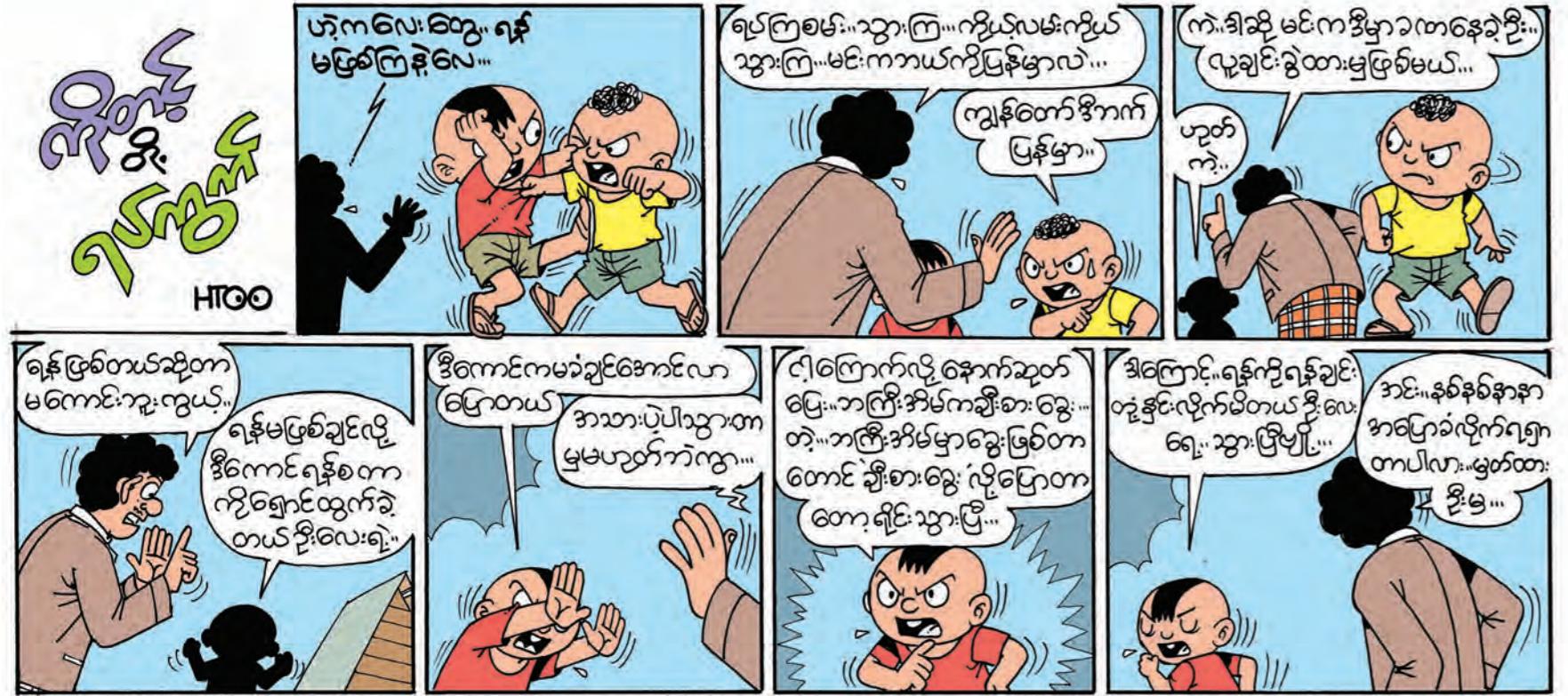
အခါးအတားဖြစ်မေယ်အရာဆိုင့်  
တစ်ရွှေ့နှစ်ပါတယ်။ အဒီကတေသာ တဲ့တိုင်း  
တည်ဆောက်ရမယ့် ကုန်ကျေရိတ်ဟာ  
သိတဲ့ကိုတို့ပြင်လွန်းနေတာပါပဲ။ ပြီတေသာ  
ထိတဲ့တိုင်းဟာ တရားမဝင်ရွှေ့ပြုပဲးသွား  
လာသူတွေ အလုံးအခြင်းနှင့်ရောက်လာ  
မှုပါ ရုပ်တွေနေအောင်လုပ်နိုင်မယ်လို့  
ပုံကြည့်နေတဲ့လူအနည်းစုလောက်ပဲ ရှိ  
နေပါတယ်။ တဲ့တိုင်းတည်ဆောက်မကုန်ကျေ  
ဖို့အရေးကြီးအား အချိုင်ပဲလို့ ထောက်ခဲ့သူ  
တွေက ပြောဆိုနေကြပါတယ်။ အမေရို  
ကန် နှစ်စဉ်ပဲ့ဖြူရေးအမြိုအဆောက်  
အအုံကို တော်မီဆန်းသစ်ပြောင်းလဲတာ  
ဟာ သတ်မှတ်တားတဲ့ အား အချိုင်ထက်  
တောင် တော်တော်လေး နောက်ကျေနေပါ  
သေးတယ်၏ ထင်ရှုက ကိုပြုပြုပဲ့ပေးမယ်  
လို့ ကတိပေးထားနဲ့ပြီးပြီလို့ Heritage  
ဘောဇ်ဒေးရှင်းရဲ့ လက်တင်အမေရိုကာ  
မူးဒေသပါတယ်။ မရှိဘေးများများများများ  
လူဝင်မှုကြီးကြပ်ရေး ကိစ္စရှုပါအပေါ်မှာ  
သမ္မတရဲ့ မူးဒေတွေတို့အား ပြည့်လေးတာ  
ဟာ ပိုအရေးကြီးနေပြီး မဏေဆိုတို့နဲ့  
ကောင်းမွန်တဲ့ ဆက်ဆံရေးတိုင်ရှုပါကို  
ဆက်လက် ထိန်းထားနိုင်လို့မယလို့  
ကျွဲ့ကျင့်သူတွေက မှတ်ချက်ချလိုက်ပါ  
တယ်။ ။

# ရန်စိုး ကျော်

## မြန်မာ့အလင်း

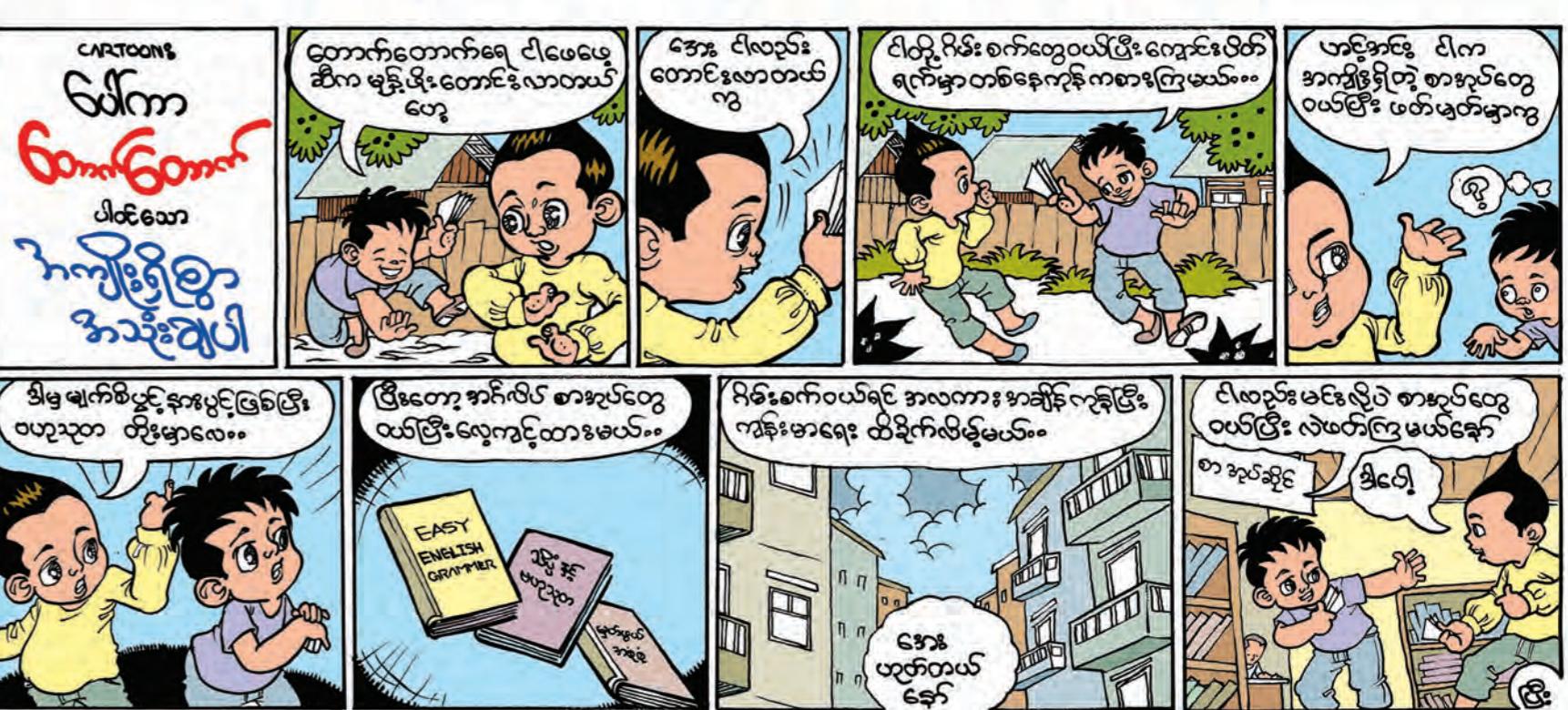
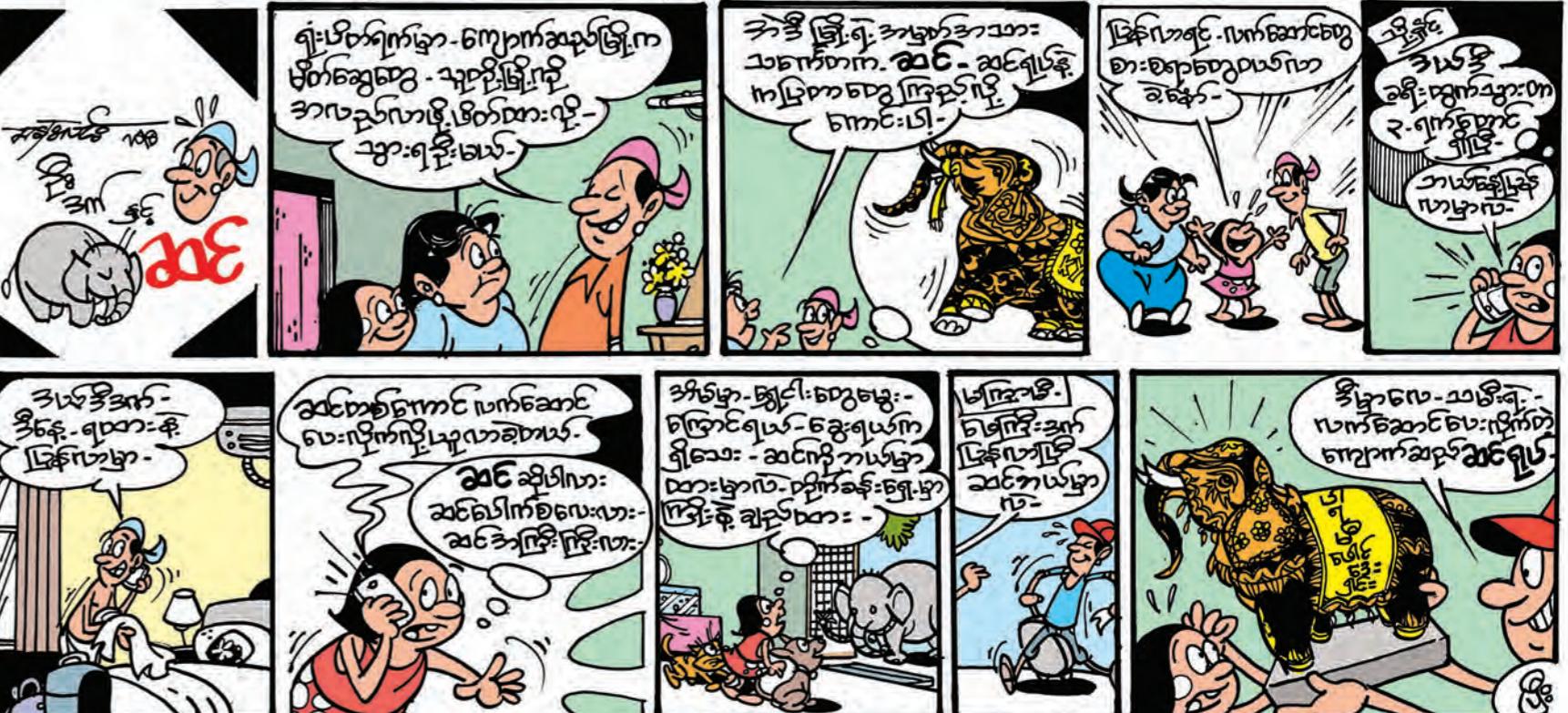
လုပ်ငန်း  
ရက္ခန်း

HTO



## မြန်မာ့အလင်း

# ရန်စိုး ကျော်



၂၀၁၈ ခုနှစ်၊ ပြည်ထောင်စု၏ ဘဏ္ဍာငွေအရ အသုံးဆိုင်ရာ ဥပဒေပြုခဲ့သူများ

### ယမန်နှေ့မအဆက်

## လက်ပံတန်း၏ မြစ်မီးကောင်စီမံကိန်းများ ဆောင်ရွက်ပေး

ပဲခူး မတ် ၁၇

ပဲခဲ့တိုင်းဒေသကြီး သာယာဝတီခုရိုင် လက်ပံတန်းမြို့နယ် ကျေးလက်ဒေသဖွံ့ဖြိုး  
တိုးတက်ရော်ခြီးစီးဌာနမှ မြိမ်မိမ်းရောင်စီမံကိန်းကို ၂၀၁၄-၂၀၁၅ဘဏ္ဍာန်စွင်တွင် တစ်ယူ  
နှစ်တစ်ချွဲ ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာန်စွင်တွင် ၁၅ ယူနှစ် ၁၇ ရွှေ၊ ၂၀၁၆ ၂၀၁၇ ဘဏ္ဍာ  
နှစ်တွင် ၂၀ ယူနှစ် ၂၅ ရွှေ၊ ၂၀၁၇-၂၀၁၈ ဘဏ္ဍာန်စွင်တွင် ၃၉နှစ်ယူနှစ် ၃၉နှစ်ရွှေ ၀၉လပါး  
၄၃ ယူနှစ် ကျေးချွာပေါင်း၅၀ ထို့ကို အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်လျက်ရှိသူ၏၌  
ကျေးချွာနေပြည်သူများ၏ လူမှုစီးပွားဝေမျှဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်လာမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရ  
သည်။

## စစ်တွေပြို့၍ လျှပ်စ်စာတ်အားပြည့်ဝစ္စသုံးခဲ့နိုင်ရန် ဆောင်ရွက်

စစ်ဆေးမတဲ့ ၁၇

ရှင်ပြည်နယ် စစ်တွေဖြူး လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ပြန်ဖြူး ရေးလုပ်ငန်းမှ စစ်တွေဖြူးပေါ်  
ရပ်ကွက်များတွင် မတ်လပုထမပတ်မှစ၍ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ပြည့်ဝါဘုံစွဲနိုင်ရန်  
၂၀၀ ကော်ဒေအထား၊ စဖော်မာကိုလုံးတည်ဆောက်နေပြင်းနှင့် ၀ သေမ ၄ ကော်  
ဓာတ်အား ပိုင်းကြုံးများ လလှယ်ခြင်း၊ ရှုပ်တွေးဆာဗ်ကြုံးများ၊ ရှင်းလင်းခြင်းဆောင်  
ရွက်လျက်ရှိသည်။

စစ်တွေဖြိုက်ယ်အတွင်း ဒေသဖြို့ပြီးတိုးတက်ရေး ရှင်ပုံပွဲမြှင့် အကိုကလည်းမ  
ကြီးများအတွင်း ဆိုင်ယလိမ္မားလုံးများတပ်ဆင်ခြင်း၊ လင်းသွယ်များ၏။ ၆၅ ပိုမီးလုံး  
ကျေးများ တပ်ဆင်ခြင်း နှင့်အပါအဝင် စစ်တွေဖြို့ပြဲမြှင့်ကွက်များ၏ လျှပ်စီမံရရှိပြီး  
ဖြစ်သောကျေးများသို့ မြှိုင်ယလျှပ်စီအင်ဂျင်နှင့်ယူယာ ဦးသန္တစ်ဦးနှင့်အဖွဲ့က  
ကွဲ့ပွဲနေးသော်လျက်ရှိတော်း သိသယည်။

၁၅၇

## လေဘေးသင့်ပြည်သူများအား ထောက်ပံ့ငွောင်းပစ္စည်းများပေးအပ်

ကုန်ဟိန်း မတ် ၁၇

လျှိုင်လင်ခရီးကွန်ဟန်မြို့၊ အတွေထွေအပ်ချုပ်ရေးဦးစီးဌာန အစည်းအဝေးနှင့်မည့်  
မတ ၁၂ ရက်က လေဘေးသင့်ပြည်သူများအား ဘေးအန္တရာယ်ရိုင်ရာစီမံခိုင်ခြေရေး  
ဒါနီးကောက်မှုပေါ် လက်ကံပြင်ငြင်ဆင်မှုများ ပေးအပ်လာသိန်း။

ରେ କୁଣ୍ଡିତ ପ୍ରୟୋଗ କରିବାକୁ ଦେବାଗନ୍ଧୀ ଦେଖିଲୁଛିଏବୁ କି କେବଳ ଅନ୍ତର୍ମାସୀ ନାହିଁ ।  
କେବଳିଟିକୁ ପ୍ରୟୋଗ କରିବାକୁ ଦେବାଗନ୍ଧୀ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁଛିଏବୁ କି କେବଳ ଅନ୍ତର୍ମାସୀ ନାହିଁ ।  
ପ୍ରୟୋଗ କରିବାକୁ ଦେବାଗନ୍ଧୀ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁଛିଏବୁ କି କେବଳ ଅନ୍ତର୍ମାସୀ ନାହିଁ ।  
କେବଳିଟିକୁ ପ୍ରୟୋଗ କରିବାକୁ ଦେବାଗନ୍ଧୀ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁଛିଏବୁ କି କେବଳ ଅନ୍ତର୍ମାସୀ ନାହିଁ ।  
କେବଳିଟିକୁ ପ୍ରୟୋଗ କରିବାକୁ ଦେବାଗନ୍ଧୀ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁଛିଏବୁ କି କେବଳ ଅନ୍ତର୍ମାସୀ ନାହିଁ ।  
କେବଳିଟିକୁ ପ୍ରୟୋଗ କରିବାକୁ ଦେବାଗନ୍ଧୀ କରିବାକୁ ଦେଖିଲୁଛିଏବୁ କି କେବଳ ଅନ୍ତର୍ମାସୀ ନାହିଁ ।

နှစ်းသန၏ရီး

ကုလားပက္ခိ ခြေလျှောက်ဖြင့် ရိတ်သီမံး၍လုပ်သားရားပါးမှ ဖြေရှင်းနိုင်



ခေါ်ကြုံးနီး မတ် ၁၀

စစ်ကိုင်းစိုင်းဒေသကြီး စိုက်ပျိုးရေးဦးဌာန ကော်မီး ရာသီသီးနှံဌာနခွဲ ချောင်းဦးမြှို့နယ်၊ ပါက်အင်းစိုက်ကွင်း၏ ကူလားပါသီးနှံကို ရိုတ်သိမ်းခြေထဲလှစ် (Combine Harvester) များဖြင့် ရိုတ်သိမ်းခြင်း တော်သုန္တုပြည်ပညာပေးသရုပ်ပြုစိုးမတ် ၁၂ ရက်က ကျင်းမားသည်။

အခမ်းအနားတွင် ဌာနနိုင်ရာတာဝန်ရှိသူများနှင့် တောင်သူများတက်ရောက်ပြီး တိုင်းဒေသကြီး စိုက်ပျိုးရေးဦးစီးဌာနမှ ဒုတိယဥပုံးမှု။ မူရွှေခရီးစိုက်ပျိုးရေးဦးစီး

၆၇

မန် မူးရှိုးရာ အား က စား

# ဝိုင်းလင်း၏နဲ့ ဝိုက်စွဲ(ထိုင်း) တို့ရဲ့ မကျေပဲ ပြန်နာကြမယ့်

# မြန်မာ-ထိုင်းရှိုးရာလက်တွေ့စိန်ခေါ်ပြု

## သတင်းဆောင်းပါး ဖောင်စိန့်လွင် (မြန်မာ့အလင်း) ၁၀၂- မင်းထက်

အားကစားလောကသိုင်းတစ်ဇူးကဗျာမှာ ရေးနှစ်များ၏တာကတည်းက ပြိုင်ဆိုင်မှုပြင်းထုန်ခဲ့တဲ့ အရှေ့တောင်အာရုံ အိမ်နှီးချင်းနှစ်နိုင်းဖြစ်သော မြန်မာနဲ့ထိုင်းတို့အားစမ်းပွဲက ယနေ့တို့ အပြုံးအလုပ် စိန်ခေါ်ကြခဲ့။ အရှေ့တောင်အာရုံ အားကစားပြိုင်းပွဲများ၏ ထည့်သွင်းကျင်းပန်သော ဘောလုံး၊ ဘော်လီလီသော ပိုက်ကျော်ခြင်း၊ အလေးမ၊ ပြောခုနှစ်ပစ် အစရိုင်သော အားကစားပြိုင်းပွဲများမှ အစ ယနေ့ရှိရာလက်ရွှေ့အားကစားပြိုင်းသို့ပင် ပြိုင်ဆိုင်မှုက ကူးစက်လာပြီးဖြစ်ပါတယ်။ ယနေ့ရှိရာလက်ရွှေ့လောကမှာ ပြိုင်ဆိုင်မှုပြင်းထုန်ပြီး ပရဲ့သတ်စိတ်ဝင်စားမှ တဖည်းဖြည်းရေချိန်မြင်းတက်နေသည်က မြန်မာနှင့် ထိုင်းရှီးရာလက်ရွှေ့ပွဲများပင်။



စီးလင်းသီး



ଶିଳ୍ପି

ယလူလေမည် သကြံနှင့်မတိုင်စီ ပြု ခ ရက်ဘာလည်း ကျင့်  
မာရေးနှင့် အားကတားဝန်ကြီးဌာန မြန်မာရှိစိုင်ငံ ရှိုးရာလက်ပေါ်  
အဖွဲ့ချုပ်က ကြီးများပြီး MMTS နှင့် H & S Group တိုးပုံ  
ပေါင်းစီစဉ်ကျင့်ပော် မြန်မာ- ထိုင်နှစ်နိုင်ငံ ပ ပထမတန်းနှင့်  
ဒုတိယတန်းတို့မှ လက်ပေါ်ကျင့်များ ပါဝင်ယူပြုပြင်တိုးသတ်  
မယ့် လက်ပေါ်ပြုပြင်ပွဲ ရန်ကုန်ပြု၊ သိမ်ခြားရာလက်ပေါ်၊  
အားကတားရုံးဘက် ကျင့်ပပတ္တာ၏အြုပ်ပါတယ် ယင်းနေ့မှနဲ့လဲ  
၂ နာရီမှာ ကျင့်ပမားဖြစ်ပြီး မြန်မာ- ထိုင်နှစ်နိုင်များ  
အနေဖြင့် မာဂုဏ်ပြင် သံမဏီလူသားဟု တင်စား ခေါ်ပေါ်နေကြ  
တဲ့ ပ ပထမတန်းလက်ပေါ်ကျင့် စီးလပ်းနှင့် ထိုင်နှစ်နိုင်ငံမှုတိုင်း  
လက်ပေါ်ကျင့် ပိုဂျဲ (ပါရော်စွေ့) တို့ မူများပွဲ ပြန်လည်  
ယူပြုပြင်တိုးသတ်ကြမှာဖြစ်သလို ရဲသွေးနှင့် (မြန်မာ) နဲ့ ဝင်ဖော်  
(ထိုင်း)၊ ကရင်လေး(ခ) ဒေဝါယ် (မြန်မာ) နဲ့ ဘန်ဒီဆော်  
(ထိုင်း)ထို့က အိုက်တွဲဆိုင်များအဖြစ် ယူပြုပြင်တိုးသတ်  
ကြမှာပါ။

အခိုင်(Main) ပွဲစဉ်အောင် ပထမတန်းလက်ရှုံးကျော်  
စိုးလင်းဦးနဲ့ ယဉ်ပြုပိုင်တိုးသတ်မယ့် ဓမ္မထိုင်း လက်ရှုံးကျော်  
ဝိဂုရ်(ပါရောစမ္မ) ဟာ မြန်မာ့ရူးရာလက်စည်းမှတ်စိုးတဲ့ ဖော်  
ထိုင်းလက်ရှုံးကျော်တစ်စဉ်ပါ။ ၂၀၁၁ ခုနှစ် ရော်မြှုပ်ဆောင်တော်  
ဘုရားပွဲမှာ စိုးလင်းဦးနဲ့ ပထမဆုံးယဉ်ပြုပိုင်တိုးသတ်ခဲ့ဖူးပါ  
တယ်၊ အဲဒါပွဲမှာ စိုးလင်းဦးဟာ ပထမအချုပ်မှုပဲ ဝိဂုရ်ရှုံး  
အောင်ခြေကြန်ချက်နဲ့ အနားတော်းခဲ့ခြင်တယ်။ ဒါပေမယ့်



ရဲသွေးနီ (မြန်မာ)



ဝမ်ဖစ် (ထိုင်း)



ကရင်လေး(ခ) ဖဒိဝယ်(မြန်မာ)



ବାନ୍ଧତିଷ୍ଠାନ (ହିଂସା)

သော ပွဲပါဝ်၏ ရွှေ ပွဲမှု နိုင်ပွဲ ရွှေ ပွဲ သရေ ၃၂ ပွဲနှင့်ဖွံ့ဖြိုးနှင့်  
ရလဒ်ပိုင်ဆိုင်ထားသော မြန်မာနိုင်ငံ ဟထမတန်းလက်ရေး  
ကျော်တစ်ဦးဖြစ်ပါတယ်။ မြန်မာရှိရှိ လက်ရေးလောကမှု  
၂၀၁၀၊ ၂၀၁၁ ခုနှစ်တိမှု ဒုဂ္ဂရီအောင်လုံးနှင့်နှစ်သက်  
ပိုင်ဆိုင်ခြေး ယခုတာတိယအကြိမ် နှစ်လည်းနှင့်ပေါ်ဘုံး ဝိဇ္ဇာ  
(ပါရော်စွမ်း) မကျေပွဲမှုတော့ ပွဲကောင်းတဲ့ပွဲဖြစ်ဖို့  
အိုး / အိုင်ပေါ်ကို အပေါ်ထွယ်တိနိုး ကြိုးဆားလေ့ကျင့်နေ  
ဘုရားတို့လိုပါလဲ။



ଆ ଶୁଣି ଆ ଲମ୍ବି ଫେ ରାହି ଓ ଆ ତୁଳି ରା

မြန်မာနိုင်ငံသုတေသန အာဆိယ်စီးပွားရေး၊ အာသိက်အဝန်းချုပ်မြှုပ်နည်းလုပ်ငန်း၊ အာရင်းအမြှုပ်များ၊ ကျွမ်းကျင်လုပ်သားများ၊ အဖြစ် လေကျင့်ပျိုးတော်ငါး၊ အာဆိယ်နိုင်ငံများ၏ ဘုရားလုပ်သမား၊ ဒေသဗွဲက္ကာ့ အာရည်အသေးပြည့်စွာ ယဉ်ပြုပိုင်းခိုင်ရေး၊ အတွက် အစိုးရ အလုပ်ရှင်၊ အလုပ်သမားများ၊ အားလုံးတွင် တာဝန်ရှိယူရှိရှိသည်။ မြန်မာနိုင်ငံတွင် လူဦးရေ ၅၁၁ သန်းကျော်ရှိပြီး အလုပ်လုပ်နိုင်သူဦးရေများ ၂၂၁ သန်းကျော်ရှိသည်။ ထို့အပြင် တစ်နိုင်ငံလုံး၏ ၆၇ ၊ ရှာခိုင်နှုန်းသော အလုပ်လုပ်နိုင်သည့် လူဦးများ၊ အာရင်းအဖြစ်များသည် ပြည့်တွင်၊ ပြည်ပအလုပ်အကိုင်များကိုရရှိကြသူများ၊ အဖြစ် ရုပ်တုလုပ်နိုင်ကြပြီး နိုင်ငံတော်အတွက် မှန်ကုန်သည့်ဝင်ငွေလမ်းကြော်၏ တိုင်းပြည်တိုးတက်ကြံ့ယူရေး၊ အတွက် ဘက်ပေါင်း၊ ပုံမှန် ကူးပြုပို့ပို့ သူများ၊ ပြစ်လာစေရန် ရည်ရွယ်ကြသူများ၊ ပြည်ပအလုပ်အကိုင်အခွင့်အလမ်းများ၊ အလုပ်သမားများ၊ အတွက် သီသင့်သိရှိသည့်များ၊ ကျွမ်းကျင်မှုစနစ်များ၊ လူမှုဇူလိုင်ရေး၊ ခွဲခွဲများ၊ အကြောင်းကို အလျှပ်သုတေသနလုံး တင်ဆက်သွားရန် ရည်ရွယ်ထားပါသည်။

# မြန်မာစွမ်းအင်ကဏ္ဍပံ့ပြိုးရေးအတွက် ကြိုးပမ်းအကောင်အထည်ဖော်

၁၆

ရတနာစီမံကိန်း၏ Plateau Period သည် ၂၀၁၉ခုနှစ်တွင် ပြီးဆုံးပြီး သာဘဝ  
ေတာတွင့်ထုတ်လိမ့်မှ အင်အားလျော့နည်းလာတော့မည်ဖြစ်သည်။ ယင်းအခြေ  
အနေဂါး ထိန်းသိမ်ဆန်အတွက် ထပ်လုပ်မှုအပဲ၏ ခွဲဝေခဲ့သေးရေးသူ၏ ချုပ်ဆုံး  
အောင်ရွှေကြပ်လျက်ရှိသော ကမ်းလွှန်လုပ်ကွက် A-6 မှ သာဘဝေတာတွင့်လျားကို  
ပါးစိန်အတွင်း အမြန်ဆုံးထပ်ယူနိုင်ရေးနှင့် ကမ်းလွှန်လုပ်ကွက် AD-7မှလည်း  
သာဘဝေတာတွင့်ထပ်ယူနိုင်ရန် တိရှိပါးသောင်ရွှေကြပ်လျက်ရှိခြင်ာင်း လျှပ်စစ်နှင့်  
ခွဲ့အင်နှင့်ကြံ့ပြောနှုံးသိရသည်။

ကမ်းလွှန်လုပ်ကွက် A-6 ရေရှိနှင့် သဘာဝတံ့ချေဖွေတူးဖော်ဒေါ်လုပ်နှင့် အတွက် Production Sharing Contract ကို မြန်မာ့ရေရှိနှင့် သဘာဝ စတုရန်းလုပ်နှင့် MPRL ကုမ္ပဏီတို့မှ ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် စတင်စာချုပ် ချုပ်ဆို ထားပြီး ရှာဖွေရေးတွင်များအဖြစ် ၂၀၁၂ ခုနှစ်တွင် ပြည်သား-ကိုလည်းကောင်း၊ ၂၀၁၆ခုနှစ်တွင် ဈေးရည် ထွန်း-ဘက်လည်းကောင်း၊ ၂၀၁၇ခုနှစ်တွင် ပြည်သား-နှင့် ပြည်သား-ဘက်လည်းကောင်း တဲ့ဖော်ခဲ့ခြင်းလုပ်ကွက် A-6 မှ သဘာဝ စတုရန်းလွှန်ကွက် ၂၀၂၂ ခုနှစ်တွင် စတင်ထုတ်လုပ်နိုင်တော့မယ့်ဖြစ်ကြေား၊ ဒုန်းလုပ်နှင့် ရထာည်၊ ထုတ်လုပ်နိုင်မည့် ဟမာဏမှာ ၅၅၀ MMDCFD ဟု စိုက်ပြုခဲ့မှုမှာ ခုနှစ်နှင့် ထားပြီး ပြည်တွင်သုံးအဖြစ် ၁၁၀ MMDCFD နှင့် ပြည်ပတ်ပို့မှုအဖြစ် ၄၄၀ MMDCFD ဖြစ်မည်ဟု ခန့်မှန်းထားကြောင်းသိရသည်။

ကမ်းလွန်လိုက္ခာဂိုလ် AD-7 ရေးနှင့် သဘာဝကတ်ဒွေးဌာနပါန်နှင့် မြန်မာရေးနှင့်သဘာဝကတ်ဒွေး၊ အတွက် Posco Daewoo လုပ်ငန်းနှင့် မြန်မာရေးနှင့်သဘာဝကတ်ဒွေး၊ တယ်ငန်းတို့ သဘာတူတဲ့အပ်ဂိုလ် ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် စတင်ချုပ်ဆိတ်ထူးဖြီး ၂၀၁၇ ခုနှစ်တွင် သယ်လုံး-၁(က) ကိုယဉ်းကောင်း၊ ၂၀၁၇ခုနှစ်တွင် သယ်လုံး-၁(ခ) ကိုယဉ်းကောင်း၊ ခရမ်းခွဲ့ကိုယဉ်းကောင်းတဲ့ဖော်သည့် ရာမြေဇ်စ်းသပ်မှုများအရ သဘာဝကတ်ဒွေးအောင်းတည်းနေသည် ကိုမြင်စွာဖွေးဖြီး စီးပွားရေးတူးဖော်နှင့် တွေ့ရှိပါက ထုတ်လုပ်မှုပိုင်းများ လုပ်ကိုယ်သွားမည့်ခြောက်းကြောင်း လျှပ်စစ်နှင့် စွမ်းအင်င်နှင့် သွေးဌာန သိရှိရသည်။

ရေနှင့်သဘာဝာတ်ငွေ့မြေးမြေ သဘာဝပေတ်ငွေ့များ  
မြန်မာရေနှင့်သဘာဝာတ်ငွေ့လုပ်ငန်းမှု ရေနှင့်နှင့် သဘာဝပေတ်ငွေ့များ  
တွေ့ရှိထဲတော်လုပ်လျက်ရှိသည့် ရေနှင့်နှင့် သဘာဝပေတ်ငွေ့မြေးမြေ၊ Central  
Myanmar Basin တွင် ကျောက်ခွဲ့လာဂံပဲတိ အရာတော်၊ သာကြိုးတော်၊  
ပပယ်၊ ချောက်၊ ရေနှင့်ချောင်း၊ မန်း၊ ထောက်ရှားပင်-ကမ်းနှင့်ပက်ပယ်နှင့် ထန်းဂိုင်း-  
ဒေသပိုင်း၊ ရေနှင့်မ ခန့်ခွဲ၏ Pyay Embayment တွင် ပြည့်မြန်အောင်နှင့် ရွှေပြည်  
သာ သုံးခုံးနှင့် Ayeyarwaddy Delta Basin တွင် ညောင်တုံးမှုအုပ်စုနှင့်  
အဖောက် နှင့် စုစုပေါင်း ၁၂ ခုရှိတော်းသီရိရယော်။

မြစ်ဝန္တနားပေါဒသများဖြစ်သည့် လုပ်ကြော ဘုရားကလောကူငွေ အောင်ချွေနောက်ပြ  
ဖို့ကြောင်း မြန်မာရေနှင့် သဘာဝဓာတ်ဆုံးလုပ်ငန်းမှ သိရှိရသည်။

လာမြတ် ၂၀၁-၂၀၃ဘဏ္ဍာဏျာရေးနှင့်အတွင်း ပြိုင်ဒေသတွင် ရှာဖွေရေးတွင်းသစ်  
တစ်စွဲးတဲ့ ဖော်ရန် လျှပ်ထားပြီး အစိကအား ဖြင့် ပုံတေသာ့နှင့် တယ်င်း ကျောက်  
စဉ်စုံ လဲကြောများမှ သဘာဝဓာတ်ဆုံးလုပ်ငန်းမှာ ထုတဲ်ယူနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ထားကြောင်း၊  
ကျောက်စဉ်စုံ လဲကြောများမှာ ထုတဲ်ယူနိုင်ရန် ရည်ရွယ်ထားကြောင်း၊ ကျောက်စဉ်စုံ

“စွမ်းအင်ပြည့်ဝစ္စရရှိခြင်းဖြင့် ပြည်တွင်းလူနေမှ  
တိုးတက်လာစေနိုင်ခြင်းနှင့် ပြည်ပရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုများ  
စေခြင်း စသည့် အကျိုးကျေးဇူးများကို ရရှိစေနိုင်ပါ။  
စာတွေ့နှုံးကို ထုတ်ယူရောင်းချကြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်အေး  
အထောက်အကြံပြန်သည်ကို မြင်တွေ့ရသည်”



ဆိုက်စမစ်တိုင်းတာရောဂါဌင်နှင့်များအောင်ရွှေတေသနလှည့်ခြေဝါယဉ်းပေါ်ဒေသ၊  
များတွင်မူလိုင်းကိုပိမိတာ၂၂၀၁။ခန့်တိုင်းတာသွားရှင်လျောထားပြီးတိုင်းတာပြီးစီး  
သည့်ဆိုက်စမစ်လိုင်းများအားဆက်လက်လေ့လာခြင်းမှသည်စီးပွားဖြစ်တဲ့အောင်  
နိုင်ရန်လည်းလျောထားကြော်းသိရှိရသည်။

ტွှေ့ဖြိုးရေးတွင်းယူး တူးဖော်မည်  
 လာမည့် ၂၀၁၃-၂၀၁၉ ဘာလာရေးနှစ်အတွင်း ရေနှစ်နှင့် သဘာဝစတ်ငွေ့မြှုပ်သွေ့နှစ် ဖြိုးရေးတွင်း ၁၇ တွင် ဂို့ တူးဖော်သွားမည်ဖြစ်ပြီး ပုံပါးလုံးဒေသတွင် နှစ်တွင်း ကျောက်စွဲရေးနှစ်ပြောင် သုတေသနးးလက်ပုံစံရန်ပြောင် လေသွေ့ဌာန ထောက်ရှာပင်ရေးမြှုပ်တွင် ပါးတွင်း မြန်အောင်ရေနှစ်မြှုပ်တွင် တစ်တွင်းနှင့် မအူပင် သဘာဝဓာတ်ငွေ့မြှုပ်တွင် နှစ်တွင်း တူးဖော်သွားမည်ဖြစ်သည်။ ဖွှေ့ဖြိုးရေးတွင်းသတ်မှတ်မှုများမှ တစ်နှစ်လျှင် ရန်း သစ် စည်းမျဉ် ချော် စည်အထိ နှင့် သဘာဝဓာတ်ငွေ့ ၁၅ သန်းမှ ၂၂ သန်းအထိ တိုးတက်ထုတ်လုပ်နိုင်ရန်၊ လျှောထားကြော်းလျှော်စိနှင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ သိရသည်။

**ရေသွင်းပြောလုံးနှင့်များစာတင်ပြုလုပ်**

ချောက်ရော်မြေတွင် ၂၀၁၉-၂၀၁၉ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်အတွင်း Gold Petroil နှင့် အကျိုးတူပူးပေါင်း၏ တွင်းသစ် ရှုတွင်း၊ ရေနှင့်ချော်းရေနှင့်မြေတွင်းတွင်းသစ် ခုနစ် တွင်း စုစုပေါင်း တူဖော်လွှာရန်ဖြေ တစ်တွင်းလျှင် ကနဦးမူးအတွက်နှင့်မှာ ရေနှင့် စည် ၃၀ မှုဂါးဝါ ခန်းရှုံးမည်ဟု ခိုင်မြိုင်းထားကြောင်းသိရာယဉ်၊ ထိုပြင် ရေနှင့် အတွက် နှင့် ကျေဆွင်းမှုကို ထိန်းသိမ်းရန်အတွက် ယင်းကုမ္ပဏီမှ ချောက်ရော်မြေ Northern Block ရှိန်ပိတ် ၄ နှင့် ၅ သဲပော်များကို ရေသွင်းပြီး ရေးရှိနိုင် ထုတ်လုပ် နိုင်ရန် ရေသွင်းစီးပါးကို ၂၀၁၉ ခုနစ် မတ်လမှ စက်တိ၏ ၂၀၂၈ ခုနစ်အထိ လုပ် ဆောင်သွားမည်ဖြစ်ကြောင်း ဖြစ်သွားရန် သဘာဝဟပ်ဒေလုပ်ငွေးမှ သိရှိရ သည်။ ထိုကူးသို့ ရေသွင်းရော်မြေးစီးပါးများ ပြုလုပ်ခြင်းဖြင့် သာမန် ထုတ်လုပ် ခြင်းထက် Additional Oil ရေနှင့်စည် ရှုံးသို့ နှင့်တိုးတက်ရရှိရမည်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။

ထိပ်မန်ရေးမြတ်စွာ ၂၀၁၂-၂၀၁၄ ဘဏ္ဍာန်အတွင်း MPRL နှင့် ပူးပေါင်း၏  
ရေးနွဲင်းသစ် တစ်တွင်းကို တူးဖော်ရန် Greenzyme Treatment ပါးတွင်းပြု  
လုပ်သွားမည့်ဖြစ်ကြောင်း သိရသည်။ တွင်းသစ်တူးဖော်ခြင်းမှ ကန္ဒိုအတွက်နှင့်  
တစ်နေ့လျှင် ရောန ၃၀ စဉ်၌ ပါးတွင်းမှ ကန္ဒိုအတွက်နှင့် တစ်တွင်းလျှင် တစ်နေ့  
တော်ကြောင်း ပေါ်၍ ၃၀ စဉ်၌ ပါးတွင်းကြောင်း၊ ၁၀၀ စဉ်၌ ကြောင်း၏ ပို၍ တော်ကြောင်း

သဘာဝဓာတ်ငွေဖြည့်ဆည်းနိုင်ရန်ရည်ရွယ်

မြန်မာနိုင်ငံအောက်ပါး Ayeyarwaddy Delta Basin ရှိ PSV-O နှင့် PSC-Pi Q နှင့် MOGE -5 Blocks များတွင် သဘာဝဓာတ်ငွေ့မြေပူး၊ ထွက်ပေါ်လာရောန်အတွက်နှင့် အနာဂတ်နိုင်ငံ၏ သဘာဝဓာတ်ငွေ့မြေအပ်ချက် ကို ပြည်ဆောင်နိုင်ရည်ရွယ်၍ PTTEP နှင့် Joint Study ပြည်ရန် အေးစွဲ ပို့ဆိုင်နေပြီဖြစ်ကြောင်း လျှပ်စစ်နှင့် စွမ်းအင်ဝန်ကြီးဌာနမှ သိရသည်။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် ကုမ္ပဏီလုပ်ကွဲ M-3 ၏ကာွန်နိုင် Play မှ သဘာဝဓာတ်ငွေ့မြေပူး၊ တွေ့ဖြတ်သွေ့မြေပူး၊ တွေ့ဖြတ်ကြောင်းသိပ္ပါး Joint Study ပြည်ရွှေ့ပြီး ကုန်စွဲ့ပို့ဆိုင်နေရသည်။

ထုတ်လုပ်ခသဘာဝဓာတ်ငွေ့ပြေများသည် ရတနာနှစ်မိန္ဒီနှင့် ပဲ့ခြံခွဲ့နိုင်ပါ။  
များဖြစ်ခြာသည်။ ယင်းလိုအနက် ရတနာနှစ်မိန္ဒီနွေ့ ရတနာ၊ စီနှင့်ပဲ့ခြံများ၊  
Reservoir သုံးရှိပြီး ရတနာ Reservoir မှ သဘာဝဓာတ်ငွေ့ထုတ်လုပ်မှုကို  
၁၉၉၅ ခုနှစ်တွင် စတင်ခဲ့သည်။ ရတနာအေ စတင်ငွေ့အောင်မှုများကော်မူ  
ပြောဆိုရန် BSCF ရှိပြီး အများဆုံးထုတ်လုပ်နှင့်မှုမှာ 5794 BSCF ရှိပြီး ၂၀၁၃ ခုနှစ်  
စတင်ဘာအထိ စုပေါင်းထုတ်လုပ်မှုမှာ 4220 BSCF ရှိနေဖြစ်သည်။ ၂၀၁၇  
ခုနှစ်အတွင်း တစ်ရက်ပျို့မျှ ထုတ်လုပ်မှုမှာ 676 MMSCFD ရှိကြောင်း  
သိရသည်။

၁၃၅

ရဲတံခွန်စီလိုက်နဲ့မှ သဘာဝဓာတ်ငွေ့မှုမှု ၂၀၀၀ ပြည့်နှစ်တွင် စတင်ခဲ့ပြီ၊  
ရဲတံခွန်ရေရှိနှင့် သဘာဝဓာတ် ငွေ့မြေတွင် ရဲတံခွန်နှင့် ရဲတံခွန်မြောက် Reservoir  
နှင့်ခုခိုက်ကြောင်းသိရသည်။ ၂၀၁၇ ခုနှစ် နွဲလအထိ ထုတဲလုပ်ခဲ့သော သဘာဝ  
ဓာတ်ငွေ့မှုမှု ရဲတံခွန် Reservoir မှ ၁၉၆၇ BSCF နှင့် ရဲတံခွန်မြောက်  
Reservoir မှ ၄၃ BSCF ထုတဲလုပ်ခဲ့ကြောင်းသိရသည်။ ရဲတံခွန်၏ လက်ရှိ  
Daily Contractual Quantity မှာ ၁၇၀ MMSCFD ဖြစ်ပြီး ပုံမံမျှ  
ကုတ်လုပ်မှု ၁၈၀ MMSCFD ခါးကြောင်းသိခဲားသော်။

တွင်းပြုပြင်ခြင်းများကို ၂၀၁၃ MMSCFD ရဲမြောက်သည့်အနေဖြင့် စွမ်းဆောင်ရွက်မည်  
ရဲတံ့ခွန်ရေနှင့် သဘာဝဓာတ်ထွေမြောက် ရဲတံ့ခွန်နှင့် ရဲတံ့ခွန်မြောက်တို့မှ  
သဘာဝဓာတ်ထွေထွေလုပ်လုပ်ကို DCQ အတိုင်းထွေလုပ်နိုင်ရန် တွင်းပြုပြင်ခြင်း၊  
သဇ္ဂကြာသေးနှစ်ဖောက်ခြင်းသည် Well Intervention Campaign ယုံကြင်းနှင့်  
များဆောင်ရွက်ခြင်းနှင့် ရဲတံ့ခွန် ပလက်ဖောင်းတွင် Infill Well နှစ်တွင်းနှင့်  
ရဲတံ့ခွန် Basement ၆၏ သဘာဝဓာတ်ထွေ တောရီနိုင်မှ အခြေအနေအား သိရှိရန်  
အတွက် တွင်းတစ်တွင်းတူးဖော်ခြင်းကိုလည်း ၂၀၁၈ခုနှစ် နှစ်ကုန်ပိုင်းအတွက်  
ဆောင်ရွက်သွားရန်ရှိကြောင်း သိရှိရသည်။ ။









A Line of Defense  
Against  
Global Warming!



၁ လီတာ ဝယ်ယူတိုင်းအတွက် လူမှုရေးရန်ပုံငွေ  
(CSR)တွင် (၁၀၀)ကျပ်ထည့်ဝင်လှု။ ဒါန်းပါမည်။



### နွေမှာအေးအေး

ဆောင်းမှာနွေး “စိုလာရှိး” နေရာင်ကာသုတ်ဆေး

**PREMIER Solarshield** သည်နေရာင်၏ အပူစွမ်းအင်အများစုကို ပြန်ကန်တွက်စေသည့် ရာနှုန်းပြည့်အခရိုက်လစ်စစ်စစ်၊ ပရီမိယမ်အရည်အသွေးအဆင့်ရေအခြေခံသုတ်ဆေးတစ်မျိုးဖြစ်ပါသည်။

အဆောက်အအီများ၏အတွင်းပိုင်းကို နွေရာသီတွင်အေးမြှုပြုး၊ ဆောင်းရာသီတွင်နွေးသောပတ်ဝန်းကျင်ဖန်တီးပေးပါသည်။



UNITED PAINTS GROUP CO., LTD.

ISO 9001:2008 ISO 14001:2004 OHSAS 18001:2007



No. 174/ 188, 2nd Floor, Bo Myat Tun Street, Shwe Gabar Tower (II),  
Pazundaung Township, Yangon, Myanmar.

Tel: 95-1-200535, 299432 Fax: 95-1-299605  
web site : [www.upgpaint.com](http://www.upgpaint.com)  
email : [info@upgpaint.com](mailto:info@upgpaint.com)

[facebook.com/upgpaint](https://facebook.com/upgpaint)













မြန်မာနိုင်ငံ၏ စီးပွားရေးမျှက်နှာစာသစ်တွင် အာဖရိကမိတ်ဆွဲများနှင့်  
ကျော်ကမ္ဘာနိုင်ငံများအကြား ကုန်သွယ်ရေးနှင့် ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုတိုးမြှင့်ရန် လမ်းခင်းသွားမည်

ପତ୍ର ପାତ୍ର

မြန်ရိုကိုင်ငံ Dakhla မြို့၏ ရောက်ရှိ  
နေသည့် ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြို့ခွေးသည်  
မတ ၁၆ ရက် နှစ်ကိုင်းတွင် မော်ရှိကို  
နိုင်ငံ Dakhla မြို့၊ Dakhla's  
Congress Center ၏ ကျင်းပလည်း  
Crans Montana Forum on  
Africa and South-South  
Cooperation အစဉ်းအဝေး ဖွံ့ဖြိုး  
အမေးအနားသို့ တက်ရောက်ပြီး ပူးတွဲ  
သဘာဝတိအား ဆောင်ရွက်ကာ  
မိန့်ခိုင်း ပြောကြားသည်။

ଓঁ পুরুষ আবেদন কর্তৃপক্ষ এবং স্বাক্ষর কর্তৃপক্ষ  
ফিলিপ্পিন মার্কিন যুক্তরাজ্য এবং ইউরোপ প্রতিনিধি  
Crans Montana Forum on  
Africa and South-South Co-  
operation আবেদন কর্তৃপক্ষ  
হার্ডিঙ্গল্যান্ড এবং স্বাক্ষর কর্তৃপক্ষ  
Dakhla-Oued  
Eddahab প্রতিনিধি  
Mr. Yanja  
El Khattat এবং স্বাক্ষর কর্তৃপক্ষ

ထို့နောက် Crans Montana  
Forum on Africa and South-  
South Cooperation အစဉ်းအဝေး  
စာမျက်နှာ ၅ ကောင်လုံ ၁



ဒုတိယသမ္မတ ဦးမြင်ဇော် မောဂရိတိနိုင်ငံ၏ ကျင်းမာည် Crans Montana Forum on Africa and South-South Cooperation အစည်းအဝေး ဖွင့်ပွဲအခမ်းအနားတွင် မိန့်ခွန်းပြောကြားပါ။ သတင်းစဉ်

ဒုတိယသမ္မတ ဦးဟင်နရိပ်ထီးယူ လွယ်မွေ့ပြီ။ ဖွံ့ဖြိုးတိုးတက်မှုအခြေအနေများအား ကြည့်ရလေ့လာ



နေပါည်တော် မတ ၁၇

ဒုတိယသမ္မတ ဉီးဟန်ရှိပန်ထိုးယူလည် ယနေ့တွင် ကျိုင်းတုပြု  
နောင်ကန်စွဲရှိခဲ့အနောက်ရှိရေးရေး၊ ယာသရေးဌာနနှင့် သွားရောက်  
ကြည့်ရှုအားပေးပြီး လွယ်မြေပြုခံစွမ်းပိုးတက်မှု အပေါ်အနေ  
များအား လည်းယုံကြည်ရသည်။

ရေးဦးစွာ ဒုတိယလွှာတေသန ရှင်းပြုနှစ်နှစ်ကြီးချပ်  
ဒေါက်တာ လင်းထွန့် ဒုတိယလွှာတေသန စိုလ်ချုပ်ပြုခြင်းနှင့် စိုလ်ချုပ်  
သန်းထွေးအမြတ်မာစ်အတွင်းဝန်များ၊ တာဝန်ရှိသူများနှင့်အတူ  
ယနေ့ နံနက်ရှိင်းတွင် ကျိုင်းတုဖြို့ နောက်ကန်ရွာ စိန်ပိတာ  
ဘုရားကျော်ငါး၏ ကျော်းသည့် နောက်ကန်အနာဂတ်းရောဂါ  
ကုသရေးနှေ့နှင့် လူနာများနှင့် မိဘမှုကလေးများအတွက်  
အလှေ့ဇူးပေးအပ်ပွဲနှင့် တက်ရောက်ရ အသာ အန်ဂျော့  
စိုင်းပျော်က နောက်ကန်အနာဂတ်းရောဂါ ဂေဟာသိုင်းကြောင်း  
ကို ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။

ထိနေက် အိုယ်မှုတုန် အဖွင့်ပျားက နောက်နှင့် အနာဂိုးရေဂါကုသရေးဌာနရှိ လူနာများနှင့် မိဘမဲ့ကလေး ပျားအတွက် အလူပြေား ပေးအပ်ကြသည်။

အမျိုးသားပတ်လည်  
ဟန်ကြပြေငွဲ  
အပ်စုံများ  
ဆက်လက်ကျင်းပ

ရန်ကုန် မတ ၁၇  
၂၀၁၈ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ်အလား အမျိုးသားပတ်လည်ဟန်ပြုပြုပွဲ  
အပ်စုံမှုများကို မတ ၁၇ ရက်မှစ၍ ကျင်းပလောက်ရှိပြီး မတ ၁၇ ရက်က ကျင်းပသည့်ပဲမှာ  
အပြီးတွင် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး၊ All Star နှင့် ထိမ်အူလှုင်ယောက်အသင်းတို့ နှစ်ဦးဆက်  
အနိုင်ရခဲ့သည်။

ယနေ့ကျင်းပသည်ပဲများအားဖြောက်တင်ခြင်းအဖြစ် ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအသင်းက တပ်မတော်(လေ)အသင်းကို နှစ်ရိုး-ရိုးမရှိ ရန်ကုန်တိုင်းစစ်ဆေးနေပါမယ်အသင်းက တပ်မတော်(ရေ)အသင်းကို နှစ်ရိုး-ရိုးမရှိ စာမက်တာ ၁၁ ကောက်လ ၁ \*

ပြည်တွင်း ပြည်ပ သတင်းမီဒီယာအဖွဲ့ အိုးထိန်း၊ ခုတုင်နှင့် ကြိမ်ချောင်းကျေးရွာများသို့  
ကင်းဆင်းသတင်းရယူ

၁၇၂၆ခုနှစ်မြတ်ပြီကျေးမှုကြောင့် ရေမဆေးကျောက်ရှာဖွေသူ လေး၏ပျောက်ဆုံး